

das

www.das-landmagazin.de



4 | 25

# Landmagazin

Lindenfels • Lautertal • Reichelsheim • Fürth • Fr.-Crumbach



Foto: Manfred Giebenhain

Mächtig erhebt sich  
**Burg Breuberg** über dem Tal der Mümling  
Burgführer wissen Spannendes zu berichten

Seite 27

# Inhalt

Soccerfeld seiner Bestimmung übergeben .....2  
 Helden des Alltags .....3  
 Angst, Panik, Depression - Hilfe zur Selbsthilfe.....3  
 Ein Fest der Freude und Tradition.....4  
 Feuer, Hase und bunte Eier .....6  
 Grünlandwirt's Frühstück.....7  
 Rimbacher Frühling - ein Fest für die ganze Familie .....8  
 Genussvolle Ideen für den Osterbrunch .....10  
 vinum autmundis - Genussvolle Frühlingszeit.....12  
 Kaffeestopp .....13  
 Reichelsheim leuchtet .....14  
 Kunsthandwerk aus alten Koffern.....15  
 Bühne frei für Künstler aus der Region .....16  
 Oldtimer & Grillgenuss – Treffen mit Tradition!.....18  
 Einblicke – Ausblicke – Perspektiven.....20  
 Fit, gesund und gepflegt in den Frühling.....20  
 Kostenlos Golf ausprobieren.....21  
 Hören neu erleben – Die Zukunft der Hörgeräte.....22  
 Wochenendseminar im Odenwald .....23  
 Saisonöffnung am 1. Mai an der Saroltakapelle.....26  
 Spannendes über Burg Breuberg .....27  
 Fürther Markt 2025 .....28  
 Begegnungsladen Selbsthilfegruppe .....29  
 HalbNeun Theater - Programm Mai.....30  
 Modisch immer auf dem aktuellen Stand .....31  
 Vom Gersprenztal ins Weschnitztal.....32

Nächste Ausgabe erscheint am 16.-17. Mai  
 Annahmeschluss: 2. Mai

**Herausgeber / Druck:**  
 GEMMION | DRUCK MEDIEN  
 Inh. Michael Goldberg  
 Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim  
 Tel.: 06164-3041 | Fax: 0322-21095681  
 www.gemmion.de  
 info@das-landmagazin.de  
**Auflage: 11.260**  
**Anzeigen:**  
 Ursula Pfeiffer  
 Tel.: 06164-91 3780  
 Mob.: 0170-904 9730  
 anzeigen@das-landmagazin.de  
**Redaktion:**  
 redaktion@das-landmagazin.de

**Layout, Satz:**  
 Andrej Kulakowski  
 Tel.: 0177-6139417  
 www.a-kulakowski.de  
 design@a-kulakowski.de  
**Verteilung:**  
 Egro-Direktwerbung GmbH  
**Zustellreklamation:**  
 Tel.: 06164-3041

Redaktionelle Berichte,  
 Bilder usw. bitte an die  
**Redaktion** per Mail senden



www.das-landmagazin.de

## Auslagestellen:

- Fürth:**
- Spielwaren-Post-Reisebüro Zeiß
  - Gasthaus „Zum Odenwald“ Kulturbühne Fürth/Ellenbach
  - TV-Halle des TV Fürth 1902 e.V.
  - Edeka Bylitz
- Reichelsheim:**
- Gemeinde Reichelsheim
  - Bäckerei Friedrich
  - Dr. Lee & Seeger
  - Volksbank Odenwald
  - Sparkasse Odenwaldkreis
  - Post- und Schreibwaren Wurga
  - Herrnmühle
  - Raiffeisen-Warengenossenschaft
- Lautertal:**
- Gemeinde Lautertal
- Lindenfels:**
- Gemeindeamt Kur- u. Touristikservice
  - Burgbäckerei Gürtler
  - Service Center Ihrig
  - Seidel Getränke/Süßwaren + D-Post Filiale
- Fr.-Crumbach:**
- Gemeinde Fr.-Crumbach
  - Postagentur Lange
  - Bäckerei Konditorei Friedrich
  - Mode Zörgiebel
- Beerfurth:**
- Bäckerei Friedrich
  - Getränkemarkt Marco Berg
- Brensbach:**
- Bäckerei Friedrich

Impressum



Die Eröffnung des neuen Soccer-Feldes auf dem Sportgelände der Gemeinde Reichelsheim nahmen KSV-Gesamtvorsitzender Jürgen Göttmann, Bürgermeister Stefan Lopinsky und KSV-Fußballabteilungsleiter Norbert Leist (von links) vor.

## Soccerfeld seiner Bestimmung übergeben KSV Reichelsheim erweitert seine Spielflächen

REICHELSCHEIM

Das „Sportgelände An der Ruh“ verfügt seit Mitte März über ein drittes Spielfeld. Durch den starken Mitgliederaufschwung in der Fußballabteilung des Kultur- und Sportvereins Reichelsheim (KSV), in der sich mittlerweile bis zu 235 Spieler während der Trainingszeiten tummeln, entstanden mit den beiden Spielflächen immer wieder Platzprobleme. „Überlegungen im Verein führten dann dazu, die noch vorhandene freie Fläche für ein so genanntes Soccerfeld zu nutzen. Über örtliche Sponsoren, den KSV-Gesamtverein und die Fußballabteilung, die zusammen 75 Prozent der Kosten beisteuerten, sowie die Fördermittel von Land, Kreis und Gemeinde in Höhe von 25 Prozent stand dann der Realisierung nichts mehr im Weg“, erläutert Frank Ester, Trainer in der Fußball-Jugend und stellvertretender Jugendleiter. Auf seine Idee sowie die Unterstützung des Abteilungsleiters Norbert Leist ist die Errichtung dieses Spielfeldes zurückzuführen. Dabei handelt es sich um einen Mini-Fußballplatz, der von Banden und einem Ballfangnetz begrenzt ist. In Reichelsheim hat er die Maße 20 mal 10 Meter und man betritt ihn über die seitliche Öffnung in den Toren. Das Spiel erfolgt mit drei gegen drei Mannschaftsmitgliedern und je einem Torhüter oder auch mit vier Feldspielern. Durch die Begrenzung ringsum, die Teil des Spieles ist, geht der Ball nie ins Aus, wodurch ein sehr schnelles, kräftezehrendes Spiel ohne Bewegungspause für den Einzelnen entsteht, das viel Spaß bereitet. Das konnten bereits am ersten Tag einige Helfer testen, die beim Bau des Feldes mitgewirkt hatten. „Ein solches Spielfeld ist für Fußballer, sowohl jugendliche als auch erwachsene, sehr interessant, da die Mannschaften auf kleinstem Raum gegeneinander antreten können“, ergänzt Ester.

Bis zu 16 Mitglieder packten tatkräftig mit an, nachdem gegen Ende des vergangenen Jahres die Fördermittel bereitstanden. „Die Samstage haben wir überwiegend auf dem Sportgelände verbracht“, erinnert sich Ester. So entstand innerhalb von vier Monaten die gesamte Anlage. Dazu waren der freie Platz auf dem vorhandenen Sportgelände eingeebnet und sowohl der gesamte Unterbau mit Drainage als auch die Betonierarbeiten komplett vorbereitet worden, so dass die Lieferfirma innerhalb eines Tages die Aufbauten erledigen konnte. Gegenwärtig fehlt lediglich noch das Licht, das bis zur Wiederkehr der dunklen Jahreszeit installiert sein soll.

Im Rahmen der Einweihungsfeierlichkeiten galt besonders den Helfern mit kühlen Getränken sowie Weck und Wurst der Dank des Vereins, ausgesprochen durch den Gesamtvorsitzenden Jürgen Göttmann und den Bürgermeister Stefan Lopinsky. Dazu stand auch die neben dem Soccer-Feld komplett in Holzbauweise neu errichtete Hütte zu Verfügung. Abteilungsleiter Norbert Leist dankte neben Frank Ester dem zweiten Hauptakteur, Achim Spatz, mit einem Präsent. Auch die aktiven Unterstützer Özdemir Özdemir, Jens Kaffenberger, Jochen Hartmann, Thomas Götz, Dirk Landrock und Jürgen Göttmann konnten ein Präsent mit nach Hause nehmen.

Text zum Bild von Wolfgang Kalberlah

## HELDEN DES ALLTAGS Eine Würdigung der Unsichtbaren

Sie stehen nicht im Rampenlicht, sie tragen keine Medaillen, und doch sind sie die wahren Stützen unserer Gesellschaft: die Helden des Alltags. Es sind Menschen, die selbstlos helfen, ohne nach Anerkennung zu streben – in Suppenküchen für Obdachlose, an den Betten schwerkranker Patienten, in Hilfsorganisationen für Kriegsopfer oder einfach in ihrer Nachbarschaft, wo sie sich um die Schwächsten kümmern. In einer Welt, in der Schlagzeilen oft von Prominenten und Skandalen dominiert werden, bleiben diese Alltagshelden oft unbemerkt. Ihr Engagement wird als selbstverständlich angesehen, ihr Einsatz selten gewürdigt. Doch ohne sie wäre unsere Gesellschaft kälter, härter, unbarmherziger. Mit unserer Serie „Helden des Alltags“ möchten wir diese Menschen ins Licht rücken. Wir erzählen ihre Geschichten, zeigen ihre Motivation und geben ihnen die Wertschätzung, die sie verdienen. Denn jeder von ihnen beweist, dass Mitmenschlichkeit keine Ausnahme sein sollte – sondern ein Ideal, das uns alle inspiriert.



## Angst, Panik, Depression - Hilfe zur Selbsthilfe

### Werner Niebel gibt nach eigener Krankheit Erfahrungen weiter

Wege entstehen dadurch, dass man sie geht (Franz Kafka)

BRENSBACH / ORTSTEIL HIPPELSBACH

ES war kein leichter Weg den Werner Niebel gegangen ist. Alles schien in geregelten Bahnen zu laufen, bis er 2006 zum ersten Mal an Krebs erkrankte. Damals war er fünfundvierzig Jahre alt und es begann eine turbulente Zeit für ihn. Operation, Klinikaufenthalte, Medikamente und Angst riefen eine schwere Depression hervor. Eine Krankheit über die nicht so gerne gesprochen wurde. Auf der Suche nach Hilfe (2007) begegnete er einer Frau aus Beerfurth die ihm anbot die Selbsthilfegruppe Angst Panik Depression zu besuchen. Die Zugehörigkeit zu Gleichgesinnten und die Gespräche in der Gruppe waren eine große Hilfe auf seinem Weg zur Genesung.

Seit 2013 ist Werner Gruppensprecher der Reichelsheimer SHG die damals aus ca. 30 Mitgliedern bestand. Heute zählt die Gruppe nahezu 200 Mitglieder. Bis Anfang 2025 moderierte er regelmäßig zwei Gesprächskreise für Betroffene. Unzählige Einzel- und Entlastungsgespräche hat er zudem mit Hilfesuchenden geführt. Die „Hilfe zur Selbsthilfe“ gab ihm Kraft und Mut zum (Weiter)-Leben und diese Erfahrung möchte er weitergeben, um Betroffenen und Angehörigen zu zeigen: „Du bist nicht allein - es gibt Hoffnung.“ Heute wie damals ist es ihm ein großes Anliegen auf seelische Erkrankungen aufmerksam zu machen. Hierzu hat er mit dem Orga-Team seiner SHG schon etliche öffentliche Veranstaltungen durchgeführt. Unermüdlich ist sein Tun für die Hilfe zur Selbsthilfe. Während der Corona-Pandemie baute er Onlinetreffen auf, damit sich die Mitglieder weiterhin treffen konnten. Auch hatte er keine Scheu unter hohen Sicherheitsauflagen und Hygienevorschriften kleine Gesprächsrunden anzubieten.

Seit einigen Jahren ist er in einem weiteren Ehrenamt tätig, und zwar in der Unabhängigen Beschwerdestelle Psychiatrie Odenwald. Bei der UBSP können sich Menschen melden, die Probleme mit Einrichtungen des psychiatrischen Hilfesystems haben oder mit der psychosozialen oder psychiatrischen Behandlung nicht zufrieden sind und ein Anliegen mit einer neutralen Stelle besprechen möchten. Außerdem haben Angehörige, Bürgerinnen und Bürger oder Beschäftigte in der psychosozialen Betreuung die Möglichkeit, sich an die Beschwerdestelle zu wenden.

Nicht zu vergessen ist auch, dass Werner im Verein T.o.B.e. Toxische Beziehungen überwinden e.V. aktiv mitarbeitet. Häusliche Gewalt und narzisstischer Missbrauch sind weit verbreitet und zusammen mit der Vereinsvorsitzenden Svenja Beck hält er Tandem-Vorträge zu dem Thema. Der nächste Vortrag findet am 8. Mai beim VdK in Höchst statt.

2020 kam der Krebs zurück und er musste seine Tätigkeit als Fachkraft im sozial pädagogischen Dienst bei der Regionalen Diakonie Odenwald aufgeben. Als ehrenamtlicher Gruppenleiter gibt er trotzdem Freizeitangebote im Wohnprojekt Rimhorn für Menschen mit seelischen Erkrankungen.

Bei offenen Treffen seiner SHG im Begegnungs- und Beratungsladen in Reichelsheim ist er ebenfalls involviert und backt hierfür leckere Kuchen. Werner Niebel ist ein Netzwerker. Ihm geht es ums gemeinsame Tun von Fachkräften, Selbsthilfe und Angehörigen, um miteinander Lösungen für Hilfesuchende zu finden.

Regelmäßig besucht Werner einen Schlaganfallpatienten im AWO Pflegeheim Oberscholzenhof in Brensbach, um mit ihm zu reden oder kleine Ausflüge mit dem Rollstuhl zu machen.

Kontakt: kontakt@shg-apd.de, www.shg-apd.de, 06161 1570



Regelmäßig besucht Werner einen Schlaganfallpatienten im AWO Pflegeheim Oberscholzenhof in Brensbach, um mit ihm zu reden oder kleine Ausflüge mit dem Rollstuhl zu machen.



... damit's wieder läuft!



Allen Kunden  
wünschen wir  
ein frohes Osterfest



Auf der Binn 12  
64658 Fürth-Lörzenbach

TEL.: 06253 / 21760  
FAX: 06253 / 930249

WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE

# K.H. GÖTZ

## Transporte - Heizöl

Transportlogistik ohne Umwege. Auch Ihr Partner  
in Sachen Heizöl und Kurierdienstfahrten.

*Wir sind gerne für sie auf Achse!*

# 06255/2836



Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden  
und Bekannten  
ein frohes Osterfest.

Familie Karl-Heinz Götz und  
Mitarbeiter

Gumpener-Kreuz-Straße 9  
64678 Lindenfels-Winterkasten  
Telefon 06255 / 2836 Fax 3519  
www.goetz-transporte-heizoel.de  
info@goetz-transporte-heizoel.de




## Ein Fest der Freude und Tradition

LANDMAGAZIN-REGION

**Der** Frühling ist da, die Tage werden länger, und die Natur erwacht zu neuem Leben – Ostern steht vor der Tür! Dieses traditionsreiche Fest ist nicht nur ein christliches Hochfest, sondern auch eine Zeit voller Bräuche, kulinarischer Köstlichkeiten und fröhlicher Zusammenkünfte. Ob Ostereiersuche im Garten, das Basteln bunter Dekorationen oder ein ausgiebiges Osterfrühstück mit der Familie – Ostern ist ein Fest für alle Sinne.

**Die Bedeutung des Osterfestes**  
Ostern hat seinen Ursprung im Christentum und feiert die Auferstehung Jesu Christi. Der Ostersonntag ist für Gläubige der wichtigste Tag im Kirchenjahr. Doch auch unabhängig von religiösen Traditionen steht das Fest für Neuanfang und Hoffnung – Werte, die besonders in der heutigen Zeit bedeutsam sind.

**Osterbräuche – Von Ostereiern bis Osterfeuer**  
Einer der bekanntesten Osterbräuche ist das Färben und Suchen von Ostereiern. Eier symbolisieren neues Leben und Fruchtbarkeit. Besonders für Kinder ist die Ostereiersuche ein aufregendes Erlebnis. In vielen Regionen

Wir wünschen allen Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden  
ein  
**Frohes Osterfest**



SEIT 1899  
MALERMEISTER  
GMBH

## PUTZ & ANSTRICH

TAPEZIERARBEITEN • VOLLWÄRMESCHUTZ  
KREATIVE MALTECHNIKEN  
TROCKENAUSBAU • BODENBELAGSARBEITEN

GUMPENER-KREUZ-STRASSE 8  
64678 LINDENFELS | WINTERKASTEN  
www.hofmann-putz-anstrich.de  
info@hofmann-putz-anstrich.de  
Tel. 0 62 55 | 5 82 | Fax 2038



Kfz-Reparaturen • Tanken rund  
um die Uhr\* • Waschanlage  
\*mit EC- oder Kundenkarte

Tankstelle - Service

# BRUNNER

Frohe Ostern

Jugenheimer Straße 31  
64686 Lautertal/Wurzelbach  
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431

Öffnungszeiten Tankstelle:  
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr  
Sa von 7.00 - 19.00 Uhr  
So von 8.00 - 19.00 Uhr

nen Überraschung für die Liebsten – das Osterfest lädt dazu ein, Freude zu teilen und dankbar für das Miteinander zu sein.

Ostern ist mehr als nur ein verlängertes Wochenende – es ist ein Fest der Freude, der Gemeinschaft und der Tradition. Nutzen wir die Zeit, um innezuhalten, die ersten warmen Sonnenstrahlen zu genießen und das Leben zu feiern. In diesem Sinne: Frohe Ostern!

(Das Landmagazin)

Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein  
**Frohes Osterfest**



seit 1924

## H. Katzenmeier

- Elektro- u. Photovoltaikanlagen Montage
- Sanitär- u. Solaranlagen
- Heizungsanlagen-Wärmepumpen
- Altbausanierung • Planung - Beratung - Kundendienst

64678 Lindenfels-Winterkasten • Hauptstraße 90  
Telefon 0 62 55 / 28 04 + 32 18 • Telefax 0 62 55 / 36 84  
e-mail: Katzenmeier-Lindenfels@t-online.de

„Ferienwohnung“, Telefon 0 62 55 / 9 67 34 95



## ODENWÄLDER REIFEN- UND AUTO-SERVICE

Kfz-Meisterbetrieb Inh. V. Scherbei

64658 Fürth, Heppenheimer Str. 58  
Tel.: 06253/222 02 Fax: 222 04  
64668 Rimbach, Schloßstraße 76  
Tel.: 0 62 53 / 8 41 45

- Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge
- Inspektion
- Ölwechsel
- Abgasuntersuchung
- Reifen aller Hersteller
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerungs-Service

Jeden Dienstag und Donnerstag  
Hauptuntersuchung

### günstige Sommerreifen

Denken Sie daran: nur eine gut gewartete Klimaanlage bringt die gewünschte Kühlung.

*Wir wünschen unseren Kunden ein Frohes Osterfest*



# GÖTZ

## NATURSTEINE

Fliesen  
Treppen  
Grabmale  
Fensterbänke  
Küchenarbeitsplatten

Götz Natursteinbetrieb  
Inh. Joachim Götz  
Lindenfelder Str. 3 • 64385 Reichelsheim  
Telefon 0 61 64-6 32 • Fax 5 51 69  
e.mail: info@goetz-natursteine.de  
www.goetz-natursteine.de

*Wir wünschen ein frohes Osterfest!*



# FROHE OSTERN!

# IHRIG

## Service Center

SEIT 40 JAHREN

Gumpener-Kreuz-Str. 6  
64678 Lindenfels-Winterkasten  
Tel.: 06255 / 16 67

Wir wünschen unseren Kunden  
**Frohe Ostern**

www.service-center-ihrig.de  
info@service-center-ihrig.de

**Unterhaltungselektronik - Hotel-TV  
Antennenbau - Telekommunikation**

**-Alles für Landwirtschaft und Garten-**

Berufskleidung	Sämereien
Sicherheitsschuhe	Brennstoffe
Gummistiefel	Holzpellets
Speisekartoffeln	Flaschengas

**Wir wünschen unseren Kunden und Freunden Frohe Feiertage und ein schönes Osterfest!**

# RWG

Raiffeisen Warengenossenschaft Gersprenztal eG

Am Flutgraben 3 64385 Reichelsheim Tel.: 06164-2235 Fax: 06164-55141	Lagerhausstraße 8 64401 Groß-Bieberau Tel.: 06162-3398 Fax: 06162-3319
---	---

[www.raiffeisen-gersprenztal.de](http://www.raiffeisen-gersprenztal.de)

## Feuer, Hase und bunte Eier

### Osterbräuche in Deutschland

#### LANDMAGAZIN-REGION

**Ostern** ist das bedeutendste Fest der Christen, doch neben der religiösen Bedeutung spielen alte Traditionen eine wichtige Rolle. Vom Osterhasen über bunte Eier bis hin zum Osterfeuer – jedes Jahr bringen diese Bräuche Freude und feiern den Frühling.

#### Warum verschenken wir Ostereier?

Das Ei symbolisiert die Auferstehung Jesu Christi und steht in vielen Kulturen für Fruchtbarkeit und Neuanfang. Während der Fastenzeit verzichteten Christen einst auf tierische Produkte. Um die gesammelten Eier haltbar zu machen, wurden sie gekocht und gefärbt – eine Tradition, die bis heute Bestand hat.

#### Weshalb bringt der Hase die Eier?

Der Hase galt schon immer als Symbol der Fruchtbarkeit. Im Frühling sind die Tiere besonders aktiv und oft in Gärten zu sehen. Die Vorstellung, dass sie Ostereier verstecken, wurde im 20. Jahrhundert durch Kinderbücher wie "Die Häschenschule" populär. Spätestens in den 1950er-Jahren erkannte auch die Schokoladenindustrie das Potenzial des Osterhasen.

#### Das Osterlamm – ein altes Symbol

Früher stand das Lamm als Symbol für Ostern. Bis heute gibt es Osterbrot oder -kuchen in Lammform, denn im christlichen Glauben wird Jesus als "Lamm Gottes" bezeichnet.

#### Warum gibt es Osterfeuer?

Osterfeuer gehen auf vorchristliche Bräuche zur Begrüßung des Frühlings zurück. In der christlichen Tradition symbolisiert das Feuer die Auferstehung Christi. In vielen Regionen wird an den Osterfeuern die Osterkerze entzündet und in die Kirche getragen. Heute sind Osterfeuer oft gesellige Veranstaltungen, organisiert von Vereinen und Gemeinden.

Besondere Osterbräuche in Deutschland In einigen Regionen rollen Osteräder, mit Stroh gefüllt und entzündet, Hügel hinab – ein Brauch, der eine gute Ernte versprechen soll. In der Oberlausitz wird das Osterreiten gepflegt: Hier verkünden bis zu 450 Reiter in feierlicher Prozession die Auferstehung Jesu.

Egal ob feurige Spektakel oder bunte Eiersuche – Osterbräuche machen das Frühlingsfest zu etwas ganz Besonderem!

(Das Landmagazin)

## Grünlandwirt's Frühstück

### Was wächst denn da?

#### FRÄNKISCH-CRUMBACH

**Was** macht uns als Grünlandwirt aus? Am Sonntag, 04. Mai 2025, Frühstück mit Freunden oder der Familie kombiniert mit Wissenswertem über Boden, Natur und Landwirtschaft, rundum ein Genuss. Was macht uns als Grünlandwirt aus? Machen Sie sich mit uns auf eine gemütliche Wanderung, die auch unter die Erde blicken lässt. Wir starten um 08.00 Uhr mit einer Entdecker Wanderung, gehen gemeinsam über „Feld und Flur“ mit Geopark-Rangern und Grünlandwirt. Dabei möchten wir die Biodiversität augenscheinlich erleben und das Gras von seiner anderen Seite kennen lernen. Um ca. 10.00 Uhr beginnt das große Frühstück im Hof, genießen Sie den Vormittag und lassen Sie sich ein ausgiebiges Frühstück schmecken. Daneben einen weiteren Vortrag über Biodiversität mit anschließender Zeit zum Austausch. Die Veranstaltung endet um 12 Uhr. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen unser Grünland zu untersuchen, die Heimat zu spüren und zu lieben. Teilnahme-Karten sind nur im Vorverkauf erhältlich in unserem Ticket-Shop

[www.hofschleiersbachevents.ticket.io](http://www.hofschleiersbachevents.ticket.io)

Pro Person, All Inklusiv: Erwachsene 39 €; Kinder 4 bis 12 Jahre 19 €  
Enthalten: 4-stündiges Programm mit Wanderung und Führung, Frühstück mit Kaffeespezialitäten, Tee, Säften, ausgiebigem Frühstücksbuffet und Vortrag. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme mit gebuchtem Ticket.

(Preise inklusive der geltenden MwSt., zuzüglich Buchungsgebühr).



**Sonntag 04. Mai**  
Grünlandwirt's-Frühstück  
**großes Frühstück**

Familie Böhm \* 64407 Fr.-Crumbach  
Tel. 06161-410 \* [www.hof-schleiersbach.de](http://www.hof-schleiersbach.de)

**Jetzt Tickets buchen**  
<https://hofschleiersbachevents.ticket.io/>

# GRILLFEST

## 01. MAI

SPIELPLATZ & HÜPFBURG FÜR KINDER

AB 11 UHR  
LECKERE SPEISEN & GETRÄNKE  
KAFFEE & KUCHEN

NEBEN DER HALLE DES TSV ELLENBACH  
SCHLIERBACHER STRASSE 43

# Pizza Ai Capone

**Freitag 9. Mai 2025**  
Kulturbühne Gasthaus „Zum Odenwald“ Ellenbach  
Beginn: 20.00 Uhr · Einlass: 18.30 Uhr  
Eintritt: 20,- Euro  
[www.gasthaus-zum-odenwald-ellenbach.de](http://www.gasthaus-zum-odenwald-ellenbach.de)

# Rimbacher Frühling - ein Fest für die ganze Familie

**Gewerbeschau, verkaufsoffener Sonntag und vieles mehr!**

RIMBACH

Am Sonntag, den 27. April 2025, erwacht das malerische Rimbach im Odenwald zu neuem Leben: Der traditionelle "Rimbacher Frühling" lädt von 10.00 bis 18.00 Uhr unter dem Motto "Lust auf Frühling" zu einem erlebnisreichen Tag ein. Dieses alljährliche Fest verwandelt den Ortskern in eine pulsierende Flaniermeile, die Besucher aus der gesamten Region anzieht.

**Ein Fest für alle Sinne**

Der "Rimbacher Frühling" ist weit mehr als nur ein Markt - er ist ein Fest für die ganze Familie. Die Straßen und Plätze rund um das Rathaus, darunter die Rathausstraße, Gymnasiumstraße, Brehmergartenweg, Bismarckstraße, der Marktplatz und der Rathausparkplatz, werden zur Bühne für ein vielfältiges Programm. Zahlreiche Aussteller präsentieren ihre Produkte und Dienstleistungen, während die lokale Gastronomie mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnt. Die Geschäfte öffnen ihre Türen zum verkaufsoffenen Sonntag und laden zum entspannten Einkaufsbummel ein.

**Premiere des Künstler- und Handwerkermarkts**

Ein besonderes Highlight in diesem Jahr ist die erstmalige Einführung des Künstler- und Handwerkermarkts. Kreative Kleingewerbetreibende haben hier die Möglichkeit, ihre in Eigenproduktion hergestellten Werke einem breiten Publikum vorzustellen. Mit einer ermäßigten Standgebühr von 40 € für eine Fläche von 3 x 3 Metern wird dieses neue Segment gefördert und bereichert das Fest um eine kreative Note.

**Vielfältiges Bühnenprogramm und Mitmachaktionen**

Der Tag beginnt traditionell um 11.00 Uhr mit dem Fassbieranstich, musikalisch umrahmt vom Spielmannszug, der für festliche Stimmung sorgt. Im Laufe des Tages erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm:



Die Cartwrights

**Sportliche Darbietungen:**

Die Turnabteilung der TG Rimbach präsentiert ihr Können und lädt zum Mitmachen ein.

Kastenklettern mit dem Alpenverein! Hier könnt ihr eure Geschicklichkeit und euren Gleichgewichtssinn testen, indem ihr so viele Getränkeboxen wie möglich übereinanderstapelt - bis der Turm kippt! Für Kinder & Jugendliche, mit Klettergurt & Sicherung. Wer schafft die meisten Kisten? Ob ihr eure Höhenangst besiegen oder einfach nur Spaß haben wollt - kommt vorbei und klettert mit uns in die Höhe! Vielleicht knackt ihr ja den Rekord von 16 Kisten

**Musikalische Highlights:**

Bands auf der Bühne am Rathaus: „Die Wolpertinger“ und „Die Cartwrights“

Schüler der Jugend-Musik-Schule (JMS) unter der Leitung von Lorna Dooley und Michael Schaab begeistern mit Gesangs- und Gitarrendarbietungen.

**Theateraufführung:**

Der Theater-Workshop der JMS unter der Leitung von Nicole Agostin führt Szenen aus ihrem neuen Stück "Kommissar Hühnerbein ermittelt - Das Haus am See" auf und bietet einen Einblick in die Welt des Theaters.

**Tanzvorführungen:**

Das Tanzstudio Dance Passion und die Jazz-Tanz-Abteilung der TG Rimbach bringen rhythmische Bewegungen auf die Bühne und animieren zum Mittanzen.

Für die kleinen Besucher sorgt Zauberer und Ballonkünstler Michael O. den ganzen Tag über für magische Momente und strahlende Gesichter.

**Automobilausstellung: Mobilität im Fokus**

Autoliebhaber kommen bei der traditionellen Autoschau auf ihre Kosten. Auf den Parkplätzen hinter dem Rathaus und im Brehmergartenweg präsentieren regionale Autohäuser die neuesten Modelle verschiedener Marken. Interessierte haben die Gelegenheit, die Fahrzeuge aus nächster Nähe zu begutachten, sich umfassend beraten zu lassen und vielleicht sogar ihr Traumauto zu finden.



Die Wolpertinger

eine Vielzahl von Speisen und Getränken an. Von traditionellen Gerichten bis hin zu internationalen Spezialitäten ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die gemütlichen Cafés laden zum Verweilen ein und bieten die perfekte Gelegenheit, das bunte Treiben zu beobachten und die frühlinghafte Atmosphäre zu genießen.

**Ein Fest für die ganze Familie**

Der "Rimbacher Frühling" ist ein Fest, das Generationen verbindet. Während die Erwachsenen das vielfältige Angebot an Ständen und Vorführungen erkunden, können sich die jüngeren Besucher auf spezielle Kinderattraktionen freuen. Von Hüpfburgen über Karussells bis hin zu kreativen Bastelständen - Langeweile kommt hier garantiert nicht auf.

**Nachhaltigkeit und Regionalität im Fokus**

Ein besonderes Augenmerk liegt in diesem Jahr auf Nachhaltigkeit und der Förderung regionaler Produkte. Viele Aussteller stammen aus der Region und bieten handgefertigte Waren, lokale Spezialitäten und umweltfreundliche Produkte an. Der neu eingeführte Künstler- und Handwerkermarkt unterstreicht dieses Engagement und bietet eine Plattform für lokale Kreative, ihre einzigartigen Werke zu präsentieren.

**Vorfreude auf den Rimbacher Pfingstmarkt**

Wer nach dem "Rimbacher Frühling" noch nicht genug gefeiert hat, kann sich bereits auf den nächsten Höhepunkt freuen: Vom 6. bis 9. Juni 2025 findet der traditionelle Rimbacher Pfingstmarkt statt. Dieses viertägige Volksfest verwandelt den gesamten Ort in eine Festmeile mit Open-Air-Bühnen, vielfältigem Musikprogramm, einem Food Park und zahlreichen Fahrgeschäften. Ein besonderes Highlight ist der Festumzug am Sonntag, der Jahr für Jahr zahlreiche Besucher anlockt.

**Feuerwehr hautnah erleben**

Die Freiwillige Feuerwehr Rimbach ist mit einem Aktionsstand in der Bismarckstraße vertreten. Besucher können ein modernes Löschfahrzeug besichtigen, an Mitmach-Aktionen teilnehmen und mehr über die wichtige Arbeit der Feuerwehr erfahren. Ein besonderes Highlight ist die feierliche Indienstellung des neuen Wechselladerfahrzeuges. Weiterhin ist noch das Brandschutzmobil mit am Start.

**Frühlingsknattern beim Rimbacher Frühling**

Zum fünften Mal lädt das „Frühlingsknattern“ Moped- und Motorradliebhaber zum Austausch und Fachsimpeln ein. Rund 200 Zweiräder versammeln sich auf dem Parkplatz Bismarckstraße/Gymnasiumstraße. Eine Jury prämiert um 16 Uhr das älteste, schönste, originellste, schärfste und am weitesten angereiste Fahrzeug mit einem Pokal und 50 Euro. Für Verpflegung ist gesorgt.

**Kulinarische Genüsse und geselliges Beisammensein**

Natürlich darf bei einem solchen Fest das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. Die Rimbacher Gastronomiebetriebe öffnen ihre Türen und bieten



**NEU!**

**Outlander Plug-In Hybrid Intro Edition/TOP 4WD 2.4 100kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS) /hinten 100kW (136 PS), Systemleistung 225kW (306 PS) Energieverbrauch 23,5kWh/100km Strom & 0,8l/100km Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission 19g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,3l/100km Benzin; CO<sub>2</sub>-Klasse F.**

Vertragshändler seit 1978

**AUTOHAUS RÖSSEL GmbH**

Hauptstr. 145 · 69488 Birkenau  
Tel: 06201 - 31235

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 07:30 bis 18:00 Uhr, Sa. von 09:00 bis 13:00 Uhr

[www.autohaus-roessel.de](http://www.autohaus-roessel.de)

**Autohaus LOHBRUNNER**

0 61 64 / 51 66 - 0

Am Lackenberg 2  
64385 Reichelsheim



Inh.: Ayten Kamp, Birtac Yilmaz, Meric Sahin

# Hayat

güzel  
Türkische Spezialitäten



**Öffnungszeiten:**

Montag: Ruhetag  
 Dienstag - Sonntag: 17-22 Uhr  
 Donnerstag und Freitag: 11:30-14 Uhr  
 Sonntag Frühstücksbuffet: 9:30-13 Uhr  
 Feierlichkeiten nach Absprache jeder Zeit möglich.  
 Warme Küche bis 21 Uhr



64385 Reichelsheim – Darmstädter Str. 35  
 www.hayat-guezel.com • info@hayat-guezel.com  
 Tel.: 06164-6427570 • WhatsApp: +49 155 60749763



v.l.n.r. Ayten Kamp, Birtac Yilmaz, Meric Sahin

Willkommen in unserem Restaurant, wo wir Ihnen traditionelle türkische Küche mit originalen Zutaten servieren. "Hayat güzel" bedeutet übersetzt "Schönes Leben". Zu einem schönen Leben gehört auch ein gutes Essen. Deshalb werden unsere Gerichte mit Sorgfalt und Liebe zubereitet, um Ihnen ein kulinarisches Erlebnis zu bieten. Besuchen Sie uns und genießen Sie unsere Spezialitäten! Entdecken Sie die Vielfalt der türkischen Küche im Herzen von Reichelsheim. Unsere Gerichte werden mit originalen Zutaten aus der Türkei zubereitet, um Ihnen ein authentisches Geschmackserlebnis zu bieten. Lassen Sie sich von uns auf eine kulinarische Reise mitnehmen, die Tradition und Geschmack vereint.

### Türkisch deutsches Frühstücksbuffet

jeden Sonntag ab 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr zu € 19,90! Dafür entfällt Sonntags der Mittagstisch. Bitte mit vorheriger Reservierung.



## GENUSSVOLLES OSTERFEST

Ein Genussmoment an Ostern: Eggs à la Benedict verfeinert mit grünem Spargel.

## Genussvolle Ideen für den Osterbrunch

### Einfache Rezepte und Deko machen das Osterfest unvergesslich

LANDMAGAZIN-REGION

**Ostern** bedeutet Zeit mit den Liebsten – lachen, genießen und gemeinsam schlemmen. Ob als fröhlicher Start in den Tag oder gemütlicher Genussmoment nach der Eiersuche: Ein Osterbrunch bringt alle an einen Tisch und vereint das Beste aus Frühstück und Mittagessen. Damit es unkompliziert und lecker wird, haben wir kreative Rezepte und einfache Deko-Tipps zusammengestellt, die das Fest noch schöner machen.

### Grüner Spargel verzaubert Ei

Um an Ostern möglichst viel Zeit für Familie und Freunde zu haben und trotzdem tolle Gerichte zu präsentieren, bietet es sich an, auf die ein oder andere Kochhilfe zurückzugreifen. Mit den Produkten von leif beispielsweise lassen sich im Handumdrehen kreative und leckere Gerichte für den Osterbrunch zubereiten. So passt es zum Beginn der Spargelsaison, leif Eggs à la Benedict mit dem Gemüse zu verfeinern:

1. Grünen Spargel aus der April-Ernte waschen, unteres Drittel dünn abschälen und Enden abschneiden. Danach in leicht kochendem Salzwasser etwa zehn Minuten bissfest garen.
2. Toastbrotsscheiben rösten.
3. Butter in einer Pfanne erhitzen, die Rührei-Mischung einfüllen, langsam garen lassen, dabei das Rührei mit einem Spatel vom Rand zur Mitte immer wieder zusammenschieben. Das Rührei sollte noch leicht flüssig sein.
4. Toastbrotsscheiben auf zwei Teller legen, darauf je zwei Roastbeef-scheiben, Spargel und Rührei verteilen. Mit Sauce Hollandaise übergießen und mit Petersilie bestreuen.

Die Zutatenliste gibt es unter [www.leif-genuss.de/rezepte](http://www.leif-genuss.de/rezepte). Dort finden sich zudem weitere Rezeptideen für den Osterbrunch wie Pancake-Wraps gefüllt mit zartem Pulled Lachs und frischen Avocadostreifen.

### Oster-Waffeln für Naschkatzen

Für Naschkatzen bietet sich der Waffelteig an, mit dem sich einfach süße Oster-Waffeln mit weißer Kuvertüre, Sahne und Eierlikör zaubern lassen. Damit wird der Brunch zu einem Essensfest für jeden Geschmack.

So geht's:

1. Waffeleisen vorheizen und mit Öl einpinseln.
2. Packung öffnen und 150 ml Teig pro Waffel in das Waffeleisen geben. Die Waffeln nacheinander backen und auskühlen lassen.
3. Weiße Kuvertüre fein hacken und im warmen Wasserbad schmelzen. Etwas abkühlen lassen, dann mit dem Eierlikör mischen. Schlagsahne mit Sahnestief steif schlagen und vorsichtig mit der Eierlikörmischung verrühren.
4. Waffeln mit weißer Kuvertüren-Sahne mit Eierlikör servieren und mit Haselnuss Krokant und Minzhack bestreuen.

### Kreative Oster-Deko

Zu den Klassikern der Oster-Deko gehören bunt bemalte oder beklebte Ostereier. Ausgefallener sind selbst gemachte Ostereier-Vasen: Hierfür die Spitze des leeren Ei vorsichtig entfernen, kurze Blumen reinstecken und sich an dem zauberhaften Blickfang erfreuen. (Text & Bilder: DJD)



Für Naschkatzen gibt es Waffeln mit Eierlikör-Sahne.

## Friedrich

Bäckerei · Konditorei

Waldstraße 21 · 64395 Brensbach · Tel. 06161/912106

aus unserer Osterhasenwerkstatt

Reichelsheim \* Beerfurth \* Fränkisch-Crumbach \* Wersau \* Habitzheim \* Brensbach

# vinum autmundis -

## Genussvolle Frühlingszeit auf der Odenwälder Weininsel

### GROSS-UMSTADT

Der Frühling entfaltet seine ganze Pracht, die Natur erwacht und die ersten warmen Sonnenstrahlen laden dazu ein, die Tage im Freien zu genießen. Auch in unseren Weinbergen wächst und gedeiht bereits der kommende Jahrgang – während unsere Winzerfamilien fleißig arbeiten, dürfen Sie sich auf eine genussvolle Zeit mit unseren Weinen und Sekten freuen. Ob zum ersten Picknick im Grünen, zur geselligen Runde auf der Terrasse oder als Begleitung zu leichten Frühlingserichten – in unserer Vinothek finden Sie den perfekten Wein für jede Gelegenheit.

### Weinwanderungen & Rebstockpatenschaft - Erleben Sie den Wein hautnah

Haben Sie Lust, den Wein dort zu genießen, wo er wächst? Unsere geführten Weinwanderungen führen Sie durch die malerischen Weinberge der Odenwälder Weininsel. Egal ob als Gruppe, Familie oder kleine Freundesrunde – unsere individuellen Touren bieten Ihnen unvergessliche Einblicke in den Weinbau und natürlich besten Weingenuß.

Auf der Suche nach einem besonderen Geschenk? Mit unserer Rebstockpatenschaft verschenken Sie nicht nur ein kleines Stück Weinberg, sondern auch eine bleibende Erinnerung. Mehr Infos dazu finden Sie auf unserer Homepage oder direkt bei uns in der Vinothek.



Im Handumdrehen schmackhafte Pancakes zaubern, geht ganz einfach mit dem passenden Teig. (Text & Bilder: DJD)

### Frühlings-Highlights bei vinum autmundis

Jetzt vormerken:

- 14.04. Weinprobe „Roséweine“ – in Vinothek Michelstadt
- 21.04. Osterwanderung & Weinausschank im Hof
- 05.05. Weinwoche mit 10% Rabatt
- 07.05. After Work Party
- 08.05. Wein-Feierabend Spezial
- 11.05. Muttertagswanderung
- 19.05. Käse- und Weinabend – in Vinothek Michelstadt
- 09.06. Pfingstwanderung

Weitere Infos zu allen Events sowie Tickets finden Sie auf [www.vinum-autmundis.de](http://www.vinum-autmundis.de) oder per Mail an [events@vinum-autmundis.de](mailto:events@vinum-autmundis.de).

Die warme Jahreszeit lädt zum Genießen ein – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Winzerfamilien von vinum autmundis nachhaltig | modern | vielseitig



vinum autmundis

**FRÜHLING AUF DER WEININSEL**

Zeit, den Wein dort zu genießen, wo er wächst.

21. April 2025  
**Osterwanderung durch die Weinberge inkl. Weinprobe**

11. Mai 2025  
**Muttertagswanderung durch die Weinberge inkl. Weinprobe**

Sie wollen eine individuelle Wanderung oder Weinprobe?

Jetzt per Mail anfragen unter [events@vinum-autmundis.de](mailto:events@vinum-autmundis.de).

Die Odenwälder Winzergenossenschaft eG  
Riegelgartenweg 1 | 64823 Groß-Umstadt  
[www.vinum-autmundis.de](http://www.vinum-autmundis.de)



# Kaffeestopp Deine Privatrösterei aus Birkenau

### BIRKENAU

### Ein guter Kaffee ist wie eine Umarmung von innen

2014, in einem kleinen Raum begann alles als Nebenjob. Die Begeisterung für Kaffee war da, die Leidenschaft unerschütterlich. Dann kam der Satz, der alles veränderte: „Lass uns das in Vollzeit zusammen machen.“ Ein Moment, eine Entscheidung, die aus einer Idee einen Lebensinhalt machte. Heute ist dieser Traum Wirklichkeit und du bist ein Teil davon.

Wenn du bei uns hereinschneist, begrüßen wir dich nicht nur mit einem verdammt guten Kaffee, sondern mit der Freude, die entsteht, wenn Menschen zusammenkommen, um Genuss zu teilen. Wir sind mehr als eine Privatrösterei – wir sind eine Gemeinschaft, ein Ort, an dem Kaffee nicht nur getrunken, sondern erlebt wird. Jede Bohne, die unser Haus verlässt, wurde mit Liebe ausgewählt, sorgfältig geröstet und mit Wissen veredelt, um dir den bestmöglichen Genuss zu bieten.

Ob du bereits ein Kenner bist oder einfach nur guten Kaffee trinken willst – wir sind für dich da. Unsere Leidenschaft für Kaffee ist unser Antrieb, dich auf deiner Reise durch die Welt der Aromen zu begleiten. Komm vorbei, lass dich beraten oder entdecke deinen neuen Lieblingskaffee online.

Jedes Mal, wenn wir die Türe zu unserem Genuss-Treffpunkt öffnen, beginnt für uns ein neuer Tag voller Begegnungen, Gespräche und der Suche nach dem perfekten Geschmack. Die Bohnen, die wir rösten, stammen aus den besten Anbaugebieten der Welt, von Händen geerntet, die mit genauso viel Sorgfalt arbeiten wie wir.

Ob kräftig und intensiv oder mild und ausgewogen – in unserem Sortiment findest du genau das, was dein Herz begehrt. Unser Handwerk endet nicht mit der Röstung. Nachhaltigkeit, Respekt und Verantwortungsbewusstsein begleiten uns in jedem Schritt. Wir arbeiten eng mit Landwirten und Genossenschaften zusammen, die dieselben Werte vertreten. Unsere modernen Röstanlagen sorgen dafür, dass du bei jedem Schluck gleichbleibende Qualität genießen kannst – von der ersten Tasse bis zum letzten Tropfen.

Für uns ist der Kaffeestopp nicht einfach nur ein Laden. Er ist unser Herzstück, unser Handwerk, unser Beitrag zur Kaffeekultur. Wir stehen mit Herz, Handwerk und Bohne für Beratung, Qualität und Genuss.



Denn eines steht fest: Wir machen Kaffee!

**Restaurant & Pizzeria**  
**La Dolce Vita**  
Fam. Monteleone

Am Flutgraben 8  
64385 Reichelsheim  
Tel.: 06164/4025  
WhatsApp: 06164/4025

Das La Dolce Team wünscht allen Gästen und Freunden ein frohes Osterfest!

Abholzeiten: 11:30-14:00 und 17:00-21:00  
Lieferzeiten: 17:00-21:00

Öffnungszeiten: 11:00-14:30 & 17:00-22:00  
Samstag ab 17:00 geöffnet  
Montag Ruhetag

**Das besondere Ausflugsziel**  
Von Mittwoch bis Sonntag: 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet

**Orchideen Netzer Café Orchidee**

Genießen Sie bei Frühstück, hausb. Kuchen, Kaffee- und Eisspezialitäten die romantische Atmosphäre, umgeben von farbenprächtigen Orchideen

- \* Gartenterrasse \* Spielplatz \* Vesper \* Geschenkgutscheine \*
- \* Orchideenverkauf \* Geschenkartikel \* an den Feiertagen geöffnet \*
- \* Ostermontag, Muttertag + Pfingstsonntag Frühstücks-Buffer \*
- \* Mai - Oktober jeden 1. Freitag im Monat Grill- und Salatbuffet (beides mit Reservierung)

Fam. Netzer • Ortsstr. 138 • 69488 Birkenau-Hornbach  
Tel.: 06201-393016 • [www.netzer.de](http://www.netzer.de) • [cafe@netzer.de](mailto:cafe@netzer.de)

**kaffeestopp PRIVATRÖSTEREI** #WIRMACHENKAFFEE

Warum wir uns jeden Tag aufs Neue dem Kaffee widmen? Weil eine gute Tasse Kaffee wie ein kleiner Urlaub ist und dazu einlädt, für einen Moment auf "Stopp" zu drücken. Mit den vielfältigen Kaffeearten unserer kleinen Rösterei laden wir euch auf eine Entdeckungsreise rund um den Erdball ein.

Hauptstraße 72  
69488 Birkenau  
Tel. 06201/8435809  
[www.kaffeestopp.de](http://www.kaffeestopp.de)

# Reichelsheim leuchtet Ein Abend voller Zauber und Atmosphäre

REICHELSCHEIM

Wenn die Dämmerung über Reichelsheim hereinbricht, verwandelt sich der historische Ortskern in eine romantisch illuminierte Kulisse – ein wahres Lichtermeer, das zum Flanieren, Staunen und Genießen einlädt. Bereits zum einundzwanzigsten Mal öffnet die beliebte „Reichelsheimer Nachtschwärmerie“ ihre Pforten und verspricht einen Abend voller Highlights, Überraschungen und unvergesslicher Momente. Der Gewerbeverein Reichelsheim e.V. lädt Sie herzlich ein, am 10. Mai 2025 dabei zu sein und den besonderen Charme dieser Veranstaltung zu erleben.

## Shopping-Erlebnis bis Mitternacht

Ab 17.00 Uhr öffnen die Geschäfte ihre Türen und präsentieren bis 24.00 Uhr exklusive Angebote, besondere Aktionen und liebevoll dekorierte Schaufenster. Die Besucher dürfen sich auf inspirierende Einkaufserlebnisse und individuelle Beratung in entspannter Atmosphäre freuen.

Ein spritziger Start: Das traditionelle Bade-Enten-Rennen

Gegen 17.45 Uhr wird es auf dem Mergbach besonders spannend: Das allseits beliebte Bade-Enten-Rennen geht in eine neue Runde! Organisiert von der Reichelsheimer Feuerwehr, sorgt dieses fröhliche Spektakel jedes Jahr für Begeisterung. Mit jeder gekauften Ente unterstützen die Teilnehmer die Reichelsheimer Kinder- und Jugendfeuerwehr – ein schöner Spaß für einen guten Zweck!

## Bühnenprogramm voller Talente und Überraschungen

Auch in diesem Jahr wird auf der zentralen Bühne ein abwechslungsreiches Programm geboten. Künstler und Vereine aus der Region präsentieren ihr Können und sorgen mit Musik, Tanz und Showeinlagen für beste Unterhaltung. Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie die besondere Stimmung unter freiem Himmel.

## Kunst aus alten Koffern – Ein Markt mit Geschichte

Kunstliebhaber und Kreativfreunde kommen am Fuße der Kirchenmauer voll auf ihre Kosten. Der charmante Markt „Kunst aus alten Koffern“ ist eine Fundgrube für Unikate, Handwerkskunst und originelle Ideen. Wer noch spontan mitmachen möchte, kann sich auf der Website des Gewerbevereins unter [www.gewerbeverein-reichelsheim.de](http://www.gewerbeverein-reichelsheim.de) informieren – auch kurzfristige Anmeldungen sind noch möglich!

## Kulinarische Genüsse für jeden Geschmack

Natürlich darf auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommen. An zahlreichen Ständen warten regionale Spezialitäten, duftende Leckereien und er-



# 21. REICHELSCHEIMER NACHTSCHWÄRMEREI

frischende Getränke darauf, probiert zu werden. Ob herzhaft, süß oder exotisch – hier findet jeder Gaumen seine ganz persönliche Köstlichkeit.

## Magische Lichtspiele und verträumte Gassen

Wenn die Dunkelheit den Himmel umfängt, entfaltet die Nachtschwärmerie ihre ganze Magie. Bunt angestrahlte Gebäude, beleuchtete Mauern und sanft schimmernde Bäume tauchen Reichelsheim in eine verzauberte Welt. Die illuminierten Plätze und Figuren laden zum gemütlichen Verweilen ein und schaffen eine Atmosphäre, die ihresgleichen sucht.

## Seien Sie dabei und lassen Sie sich verzaubern!

Erleben Sie Reichelsheim in einem ganz besonderen Licht. Kommen Sie am 10. Mai vorbei, schlendern Sie durch die romantisch erleuchteten Straßen und lassen Sie sich von der einzigartigen Stimmung der 21. Nachtschwärmerie mitreißen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Gewerbeverein Reichelsheim e.V.



## Kunsthandwerk aus alten Koffern

Auch in diesem Jahr möchten wir unsere Besucher am 10. Mai 2025 wieder mit „Kunsthandwerk aus alten Koffern“ erfreuen.

Die Teilnehmer präsentieren alle Arten von Kunsthandwerk in „alten Koffern“ und setzen diese mit Windlichtern, Laternen, Kerzen, Fackeln, Lampen und anderen Leuchtobjekten in Szene.

Kunst, Handwerk, Schmuck, Sammelsurien, Schätze, Antikes, Raritäten, Leckereien und noch vieles mehr – so ziemlich alles kann aus dem Koffer verkauft werden. Möglichkeiten gibt es viele, der Fantasie sind fast keine Grenzen gesetzt.

Für das besondere Ambiente sorgen die historische Kulisse vor der Kirchenmauer und der Treppenaufgang zur Kirche sowie die Fachwerkhäuser davor.

Auch die vielen Geschäftsinhaber halten an dieser Veranstaltung wieder tolle Angebote für die Besucher bereit.

Die Reichelsheimer Nachtschwärmerie mit „Kunsthandwerk aus alten Koffern“ findet bei freiem Eintritt von 17 bis 24 Uhr statt.

Die Teilnehmer des Koffermarktes sollten mind. bis 22 Uhr anwesend sein, Interessierte Teilnehmer können sich gerne bei Anke Schwinn (0179/3983331), Dieter Färber (06164/9118191) oder per Mail an:

[info@gewerbeverein-reichelsheim.de](mailto:info@gewerbeverein-reichelsheim.de) melden. Sofern Sie keinen Koffer haben, könnten wir Ihnen diesen gerne leihweise zur Verfügung stellen.

Weitere Infos sowie das Anmeldeformular zum Markt finden Sie auf unserer Homepage [www.gewerbeverein-reichelsheim.de](http://www.gewerbeverein-reichelsheim.de).



Reichelsheimer  
Strick & Teestube

Probieren Sie die neuen Teesorten

Wir haben 200 verschiedene Teesorten in unserem Sortiment

Bismarckstraße 5 • 64385 Reichelsheim • Tel.: 06164-516 38 78

Sauer's

WURSTSPEZIALITÄTEN & PARTYSERVICE

Traumhafte Wurstspezialitäten

zur Nachtschwärmerie bei Eisen Treusch im Hof

Kriemhildstraße 28 • 64385 Reichelsheim • Tel. 06164 / 4947

## Bühne frei für Künstler aus der Region

Bei der 21. Reichelsheimer Nachtschwärmerei am 10. Mai 2025 heißt es wieder „Bühne frei für Künstler aus der Region!“

Der Reichelsheimer Gewerbeverein bietet neben seinem bunten Programm auch eine Plattform für Künstler aus der Großgemeinde und dem Umkreis von ca. 50 km. Hier können Clowns, Comedians, Kabarettisten, Tänzer, Zauberer, Jongleure und Artisten im Rampenlicht stehen. Wenn Sie Interesse haben, schreiben Sie eine Mail an:

info@gewerbeverein-reichelsheim.de

oder Gewerbeverein Reichelsheim e.V., Bismarckstr. 43, 64385 Reichelsheim

Wir freuen uns auf bekannte und neue Teilnehmer!



21. REICHELSCHEIMER NACHTSCHWÄRMEREI



**Der FrauenChor**  
**Beerfurth**  
 unter der Leitung von *Kerstin Kredel*

lädt ein zur  
**SPRING NIGHT**

**26. April 2025**  
**Beginn 19.30 Uhr**

Sportlerheim Beerfurth  
 Es erwartet Sie ein bunter Abend mit tollen Gastchören und Bewirtung  
**Eintritt frei**  
**Wir freuen uns auf Sie!**

An diesem Abend darf sich unser Publikum freuen auf einen bunten Strauß querbeet durch die Repertoires des FrauenChor Beerfurth, aber auch unserer Gastchöre, des Crumbacher Chors sowie des Herbertschen Chors aus Höchst. So wird für jeden Geschmack etwas dabei sein, fetzige Rock-/Pop-Songs und Spirituals ebenso wie Schlager, gefühlvolle Balladen oder Folksongs.

**Dringen:**  
 Restposten und Schnäppchen  
**Draußen:**  
 Biowein und Getränke

Schönes für Drinnen und Draußen...

Tel.: 06164 - 1365

**EISEN TREUSCH**  
 Bismarckstraße 16 64385 Reichelsheim

**RODENSTEIN KOSMETIK-STUDIO**

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mo. - Fr. 9.00 Uhr - 12.30 Uhr  
 14.30 Uhr - 18.00 Uhr  
 Sa. 9.00 Uhr - 13.00 Uhr

**UND PARFÜMERIE**

Martina Arras | Tel.: 06164-3616  
 Bismarckstr. 7 | 64385 Reichelsheim

MEIN SCHÖNSTES ICH

mode **hofmann**

Baby-Mode  
 Gr. 56-86

64385 Reichelsheim • Bismarckstr. 10 • Tel. 06164-2229

**Hüftgold**  
 Kaffee & mehr

Kommt vorbei und gönnt euch eine kleine Auszeit bei kalten und warmen Getränken, selbstgebackene Kuchen und Torten, Flammkuchen und leckerem Frühstück.

Bismarckstraße 4, 64385 Reichelsheim • Tel.: 06164-516 4988  
 Di-Sa 9:00-12:30 Uhr, 14:30 bis 18:00 Uhr • So 14:30-18:00 Uhr

**Alexander Horn · Podologe**  
**PODOTEAM**  
 Praxis für Podologie Reichelsheim

**Alexander Horn Roubini Kourkoulou**  
 Podologen

Termine nach Vereinbarung

- medizinische u. diabetische Fußbehandlung
- Nagelkorrekturspangen
- Kooperation mit Pflegeeinrichtungen

Heidelberger Straße 1 • 64385 Reichelsheim Tel. 06164/75 68 905

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Podologen**

Arbeitszeiten sind flexibel zu gestalten.  
 Du solltest Spaß an Deiner Arbeit haben, dynamisch und flexibel sein und selbstständig arbeiten können.  
 Es erwartet Dich ein nettes Team, moderne & helle Räumlichkeiten.

# 1. Mai

Nieder-Kainsbach

ab 10:30 Uhr Sportplatz

17. Oldtimer-Festival

Autos, Traktoren, Motorräder

Live-Musik

Blaskapelle Langen-Brombach

Traditionelles Grillfest

Steaks, Würstchen, Kuchen

zusätzlicher Grillstand

Kinder-Hüpfburg

Veranstalter:

SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach

**Eintritt frei!**

**Blaskapelle  
Langen-Brombach**  
seit 1964 - mehr als nur Blasmusik



## Grillfest, Oldtimer-festival

### Oldtimer & Grillgenuss - Treffen mit Tradition!

NIEDER-KAINSBACH / AFFHÖLLERBACH

**Am** 1. Mai lädt die SG Nieder-Kainsbach/Affhöllerbach e.V. erneut zu ihrem alljährlichen Grillfest auf dem Sportplatz ein, das sich durch seine überregionale Beliebtheit auszeichnet. Dieses Fest ist bekannt für seine große Oldtimerausstellung, erstklassige Blasmusik und ein reichhaltiges Angebot an herzhaften und süßen Leckereien. Seit 1997 präsentieren Enthusiasten aus ganz Südhessen ihre liebevoll restaurierten Schätze in Nieder-Kainsbach. Ab 10.30 Uhr erwachen die Motoren zu einem beeindruckenden Spektakel, wenn eine Vielzahl von Traktoren, Autos und Motorrädern - meist aufwendig restauriert - den Weg zum Vereinsgelände der SG antreten. In diesem Jahr dürfen wir über 180 Fahrzeuge begrüßen, jedes ein Meisterwerk der Restauration und eine wahre Freude für alle Besucher. Die Veranstaltung wird von der Langen Brombacher Blaskapelle musikalisch begleitet und findet auf der wunderschönen Sportanlage statt, die inmitten der Natur liegt. Was vor knapp 30 Jahren als kleines Treffen am Grill begann, hat sich zu einer weit über die Grenzen des Gersprenztals hinaus bekannten Veranstaltung entwickelt - und das bei freiem Eintritt! Genießen Sie kühle Getränke, gegrillte Spezialitäten und eine reichhaltige Auswahl an köstlichen Kuchen. Für die kleinen Gäste gibt es zwei Hüpfburgen, die zum Toben einladen.

Weitere Informationen und viele Fotos finden Sie auf unserer Website unter: [www.sgniederkainsbach.de](http://www.sgniederkainsbach.de)



### Gardinenfachgeschäft Egly

Inh. Pia Ehrhard

- Gardinen
- Gardinenwaschservice
- Plissees
- Reinigung

64395 Brensbach Nieder-Kainsbach Tel.: 06161 2311

Wir bieten Ihnen von neuen Gardinen, Stores und Plissees, bis hin zur Wäsche Ihrer Gardinen, alles rund um Ihr Fenster.

Unser Sortiment umfasst Flächensysteme und Stoffe namhafter Hersteller.

Des Weiteren bieten wir auch eine Reinigungsannahme für Bekleidung.

### seibert getränkemarkt

Abholmarkt - Festservice

Peter Seibert

64385 Reichelsheim/Gersprenz

Tel.: 06164/3628

Über **200 Jahre**  
**HOLZBAU REEG**

- Zimmerarbeiten
- Dachdeckerarbeiten
- Pergolen u. Carports
- Holzrahmenbau
- Massivholzbau
- Energetische Sanierung von Dach und Wand
- Asbestentsorgung

64395 Affhöllerbach  
Heinrichstraße 6+9 • Tel. 0 61 61/408

[www.HOLZBAU-REEG.de](http://www.HOLZBAU-REEG.de)

**KFZ TECHNIK**

**Luh&Schwinn GmbH**

Telefon: 06161/2903  
Affhöllerbacher Straße 19  
64395 Brensbach / Nieder-Kainsbach

Geschäftsführer: Andreas Luh & Volker Schwinn

... mit Liebe  
gebacken!

Waldstraße 21  
64395 Brensbach  
Telefon 06161/912106

**Friedrich**  
Bäckerei · Konditorei

Seit 1929  
**KELTEREI  
kramer**

Apfelwein & Fruchtsäfte  
aus dem Odenwald

[www.kelterei-krämer.de](http://www.kelterei-krämer.de)

**FÄRBER FENSTERBAU**

Qualität & Service nach Maß!

Ob Neubau oder Renovierung - in Sachen Fenster und Türen sind wir vor Ort der richtige Partner. Wir bieten nicht nur Qualitätsprodukte nach Maß, sondern individuelle Beratung und erstklassigen Service. Unser eigenes, geschultes Montageteam garantiert einen sauberen und fachgerechten Einbau unserer Produkte.

- Fenster & Türen
- Haustüren
- Vordächer
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Verglasungen
- Rollläden
- Markisen
- Insektenschutz

Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B38 und lassen Sie sich kompetent beraten. Wir freuen uns auf Sie!

**FÄRBER FENSTERBAU** GMBH

Mannheimer Landstr. 50  
64395 Brensbach

Tel.: 061 61 - 21 11  
Mail: [info@FaerberFensterbau.de](mailto:info@FaerberFensterbau.de)  
Web: [www.FaerberFensterbau.de](http://www.FaerberFensterbau.de)



# Einblicke – Ausblicke – Perspektiven

Anne Müller bietet Hypnotherapie an

REICHELSEHEIM

**Fit** und gesund in den Frühling – schön wär's!  
Nicht immer spielt der Körper, und nicht immer spielt die Psyche mit... Die Überweisung vom Hausarzt oder der Psychiaterin zur Psychotherapie ist zwar vorhanden, aber weit und breit kein kassenzugelassener Therapieplatz! Wartezeit Monate, halbe Jahre, Jahre... Dabei soll doch JETZT was passieren!

In dieser Situation können wir HeilpraktikerInnen für Psychotherapie einspringen: kurzfristig Termine und schnelle Unterstützung anbieten. Zwar muss man die Termine selbst bezahlen, aber Sie entscheiden selbst, in welchem Abstand und wie lange Sie Termine wahrnehmen möchten. Selbstverständlich entscheiden Sie auch, ob die Arbeit für Sie nützlich, effektiv und unterstützend ist: Nur dann machen Sie neue Termine aus!

So lässt sich die Wartezeit für einen kassenzugelassenen Psychotherapieplatz überbrücken – oder vielleicht kommen Sie alsbald wieder alleine zu recht: Manchmal braucht es in einer psychischen Krise nur wenige Psychotherapietermine, um sich und seinen Weg wieder zu finden.

Dabei verbindet das hypno-systemische Arbeiten „Bauch“ und „Kopf“: Mit Hilfe der Werkzeuge der Hypnotherapie – beispielsweise leichte Trancen, Bilder, Metaphern, Fantasien oder Aufstellungen –, die das Unbewusste ansprechen, kann man die „Botschaft“ von Symptomen erkennen und den Zugang zu Weisheit und Kraft des Unbewussten ermöglichen. Mit den eher rationalen Werkzeugen der systemischen Therapie können diese Informationen dann mit Abstand betrachtet und sortiert werden.



So können eingefahrene lebenshinderliche Muster und Gewohnheiten bewusst gemacht und durch bessere, gesündere ersetzt werden.

Die hypno-systemische Arbeit nutzt also sowohl Ihre kognitiven, bewussten Potentiale als auch Heilungspotential, Energie und Wirksamkeit unbewusster Prozesse.



**Anne Müller** Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Hypnosystemische Therapie–Coaching–Supervision

- Depressionen
- Ängste
- Ess-Störungen
- Paarberatung
- Berufliche Krisen
- Burnout

Scheffelstraße 16 | 64385 Reichelsheim | Tel.: 06164/503346  
www.annemueller-systemiker.de  
E-Mail: annemueller@systemiker.de



## Fit, gesund und gepflegt in den Frühling

LANDMAGAZIN-REGION

**Der** Frühling ist die perfekte Jahreszeit, um frische Energie zu tanken, den Körper zu stärken und neue Gewohnheiten zu etablieren. Nach den langen Wintermonaten sehnen wir uns nach Bewegung, Vitalität und einem ganzheitlichen Wohlfühl. Mit den richtigen Maßnahmen in den Bereichen Energie, Körperpflege, Hypnotherapie, Sport und Gesundheit starten Sie rundum erneuert in die wärmere Jahreszeit.

### Neue Energie für den Alltag

Sonne und frische Luft sind natürliche Energiebooster. Wer sich täglich eine Portion Tageslicht gönnt, unterstützt seinen Körper bei der Produktion von Vitamin D, das für unser Immunsystem essenziell ist. Auch eine bewusste Ernährung trägt zur Vitalität bei: Frische, saisonale Lebensmittel liefern wertvolle Nährstoffe und sorgen für einen nachhaltigen Energieschub. Kräuter wie Ingwer oder Ginseng helfen, den Stoffwechsel anzukurbeln und das Wohlbefinden zu steigern.

### Den Körper in Schwung bringen

Nach der Winterpause ist es wichtig, den Körper behutsam an mehr Bewegung zu gewöhnen. Spaziergänge, sanfte Dehnübungen oder ein gezieltes Fitnesstraining kräftigen Muskeln und Gelenke. Auch Sportarten wie Golf sind ideal für einen aktiven Frühling: Die sanften Bewegungen fördern die Beweglichkeit und Koordination, während die frische Luft und die ruhige Umgebung für mentale Entspannung sorgen. Ein sportlicher Start in den Frühling verbessert nicht nur die körperliche Fitness, sondern auch die Laune.

### Hypnotherapie für innere Balance

Stress und Anspannung aus der dunklen Jahreszeit können mit Hilfe von Hypnotherapie sanft gelöst werden. Diese Methode hilft, unterbewusste Blockaden zu erkennen und nachhaltig zu beseitigen. Ob es um mehr Motivation, innere Ruhe oder das Loslassen von ungesunden Gewohnheiten geht – Hypnotherapie bietet eine wertvolle Unterstützung für ein positives Mindset und einen klaren Fokus.

### Gutes Hören bedeutet mehr Lebensqualität

Ein oft unterschätzter Faktor für das Wohlbefinden ist das Gehör. Wer merkt, dass Gespräche schwieriger werden oder Hintergrundgeräusche überlagert werden, sollte sein Gehör überprüfen lassen. Moderne Hörgeräte bieten nicht nur eine exzellente Klangqualität, sondern sind auch diskret und leicht zu bedienen. Ein gutes Hörvermögen trägt zur geistigen Fitness bei und fördert die soziale Teilhabe – essenziell für ein erfülltes Leben.

### Pflege für Haut und Seele

Nach dem Winter braucht die Haut besondere Aufmerksamkeit. Eine sanfte Pflege mit feuchtigkeitsspendenden Cremes und regelmäßige Peelings

helfen, trockene Winterhaut wieder strahlend schön zu machen. Auch Wellness-Anwendungen wie Massagen oder Aromatherapien wirken revitalisierend und bringen Körper und Geist in Einklang.

Der Frühling lädt ein, neue Gewohnheiten zu entwickeln und mit frischer Energie durchzustarten. Nutzen Sie diese Jahreszeit, um aktiv, gesund und gepflegt zu bleiben – für ein rundum gutes Lebensgefühl!

(Das Landmagazin)

**Bannoser**  
Theaterverein e.V.  
Brensbach

**12 STUNDEN  
EINE ANKLAGE**  
ein Theaterstück von Barbara Plagg

2.+3. | 9.+10. | 16.+17. MAI 2025  
www.bannoser.de | VVK: Post Brensbach, Karl-Maser-Str. 11

**NADJA WERTHMANN**  
ENERGIE | KÖRPER | SPIRITUELLE ARBEIT

Durch Körperbewußtsein und Wahrnehmung ins Wohlfühl.

**Einladung zum Wochenend-Seminar  
am 16.05 – 18.05. 2025  
im Ferienpark Hesselhoff/Odw. Rimbach/Albersbach**

Das Wochenende lädt dazu ein, die Aufmerksamkeit und Achtsamkeit zu sich selbst zu schulen, neue Informationen aufzunehmen für mehr Körperbewusstsein und Wohlfühl.

Tel. 0175 2429558  
contact@nadja-werthmann.de  
www.dakinisomatis-werthmann.de  
www.nadja-werthmann.de



**Golf-Erlebnistag**  
Vorbeikommen, ausprobieren, Spaß haben!

**Sonntag,  
11. Mai 2025 von 11:00 - 15:00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Einfach sportliche Kleidung anziehen und die Faszination des Golfsports kostenlos und unverbindlich erleben.  
**Wir bitten um vorherige Anmeldung.**

**Golfclub Odenwald e.V.**  
Am Golfplatz 1  
64753 Brombachtal  
Tel. 06063-57447  
mail@golfclub-odenwald.de  
www.golfclub-odenwald.de

## Kostenlos Golf ausprobieren

Golfclub Odenwald lädt zum Erlebnistag ein

**BROMBACHTAL-KIRCHBROMBACH**  
Unter dem Motto „Einfach vorbeikommen, kostenlos Ausprobieren und Spaß haben“ lädt der Golfclub Odenwald am 11. Mai zum Golf-Erlebnistag ein. Von 11.00 bis 15.00 Uhr ist jeder auf der Golfanlage Am Golfplatz 1 in Brombachtal herzlich willkommen, der den großen Sport mit dem kleinen weißen Ball unverbindlich ausprobieren möchte. Die Ausrüstung wird gestellt. Mitzubringen sind lediglich Sportschuhe und bequeme Kleidung.

Ganz gleich ob Kinder oder Erwachsene – alle erleben hautnah in traumhaft schöner Natur die Faszination des Golfsports mit garantiertem Spaßfaktor: Auf einem Übungsplatz, der so genannten „Driving Range“, erhalten die Golfentdecker Tipps von erfahrenen Trainern und probieren gemeinsam die verschiedenen Spielsituationen im Golfsport aus. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Übrigens funktioniert der Golfeinstieg, auch außerhalb des Golf-Erlebnistages, auf der Kirchbrombacher Golfanlage günstig und problemlos mit einem Schnupperkurs für nur 25 Euro (incl. Verzehrergutschein im Club-Restaurant). Weitere Informationen zum Golf-Erlebnistag sind telefonisch unter:

Tel.: 06063-57447, per E-Mail an mail@golfclub-odenwald.de oder im Internet unter www.golfclub-odenwald.de erhältlich.



# Hören neu erleben - Die Zukunft der Hörgeräte

LANDMAGAZIN-REGION

**Gutes** Hören bedeutet Lebensqualität. Doch viele Menschen bemerken erst, wie wichtig gutes Hören ist, wenn es nachlässt. Gespräche werden mühsam, Hintergrundgeräusche überlagern Stimmen, und soziale Situationen werden zur Herausforderung. Moderne Hörgeräte bieten jedoch heute innova-



## Lassen Sie das Leben außergewöhnlich klingen.

Das neue Hörsystem **Phonak Audéo™ Infinio** eröffnet Ihnen eine Welt voller Möglichkeiten.

- Besseres Sprachverstehen und geringere Höranstrengung
- Extrem reaktionsschneller Chip für stabile Freisprechanrufe, Musik- und TV-Übertragung
- Bluetooth®-Verbindungen über größere Entfernungen - ganz gleich, ob mit iOS oder Android
- Wasser- und schweißresistent, getestet über IP68 hinaus



info@wiedhoeft.de www.wiedhoeft.de

**HÖRGERÄTE**  
**WIEDHÖFT GbR**



Staatsstr. 44a 64668 Rimbach Tel.: 06253-972395  
In der Gass 12 69483 Wald-Michelbach Tel.: 06207-923888  
Bismarckstr. 13 64385 Reichelsheim Tel.: 06164-5163344



FIT, GESUND + GEPFLEGT...  
... IN DEN FRUHLING

tive Lösungen, die nicht nur das Hören verbessern, sondern auch das Leben erleichtern.

Ein besonderes Beispiel für technologischen Fortschritt im Bereich der Hörsysteme ist das Phonak Audéo™ Infinio, das exklusiv bei Hörgeräte Wiedhöft in Rimbach, Wald-Michelbach und Reichelsheim erhältlich ist. Dieses hochmoderne Hörsystem setzt neue Maßstäbe in der Klangqualität, Sprachverständlichkeit und Konnektivität.

### Die neuesten Entwicklungen in der Hörtechnologie

Hörgeräte haben sich in den letzten Jahren rasant weiterentwickelt. Während frühere Modelle oft als klobig und unpraktisch empfunden wurden, sind moderne Hörsysteme nicht nur diskret, sondern auch mit zahlreichen intelligenten Funktionen ausgestattet. Das Phonak Audéo™ Infinio beispielsweise nutzt künstliche Intelligenz, um sich automatisch an verschiedene Hörumgebungen anzupassen. Ob im ruhigen Wohnzimmer oder in einer lauten Menschenmenge - das Gerät erkennt, welche Klänge hervorgehoben werden müssen, um ein optimales Hörerlebnis zu gewährleisten.

### Perfektes Hören dank moderner Technologie

Ein häufiges Problem für Menschen mit Hörverlust ist das Verstehen von Sprache in geräuschvollen Umgebungen. Hier setzt das Phonak Audéo™ Infinio Sphere 70/90 an: Dank KI hebt es Sprache gezielt hervor und unterdrückt störende Hintergrundgeräusche. Zudem verfügt das Gerät über eine 360-Grad-Spracherkennung, die automatisch den Sprecher ausmacht und dessen Stimme verstärkt - ideal für Gespräche in Gruppen oder lauten Cafés. Dabei läuft die KI automatisch bis zu 3 Std. oder in einem extra Programm.

### Konnektivität für ein vernetztes Leben

Die Digitalisierung macht auch vor Hörsystemen nicht halt. Das Phonak Audéo™ Infinio lässt sich kabellos mit Smartphones, Fernsehern oder Tablets verbinden. So können Telefonate direkt über das Hörgerät geführt werden, und Musik oder TV-Ton kommen direkt ins Ohr - für ein unvergleichliches Klangerlebnis ohne störende Nebengeräusche.

### Individuelle Anpassung und beste Beratung

Jedes Gehör ist einzigartig, und daher sollte auch jedes Hörgerät individuell angepasst werden. Hörgeräte Wiedhöft in Rimbach, Wald-Michelbach und Reichelsheim bietet eine umfassende Beratung und Hörtests an, um das ideale Hörsystem für jeden Kunden zu finden.

# Wochenendseminar im Odenwald

Durch Körperbewußtsein & Wahrnehmungsschulung ins Wohlfühl

RIMBACH

An einem Wochenende im Mai lädt Nadja Werthmann dazu ein, die Aufmerksamkeit und Achtsamkeit zu sich selbst zu schulen. Unser Nervensystem darf zur Ruhe kommen und neue Informationen aufnehmen. Mehr Körperbewusstsein, Wahrnehmung und Wohlfühl entstehen.

Spüre die Kraft von Präsenz und innerer Stille. Erfahre das wohlthuende Zusammenspiel von Loslassen und SEIN - und die damit verbundenen

Auswirkungen auf Dein körperliches Wohlbefinden. Frei von Anstrengung. Aus jeglichem „Wollen“ aussteigen, um dem Größeren Platz zu machen. Du bekommst die Möglichkeit auf leichte, spielerische Art, wieder mehr in Dein Wohlfühl zu kommen. Anstrengungsfrei SEIN. Das steht an erster Stelle. Es kriert sich ein Feld in dem Du ankommen kannst.

In einer Kombination aus Menlha Touch® einer präsenten Berührung, die aus dem Herzen kommt, spielerische Zapchen Somatics Basisübungen, Meditation und dem Eintauchen in die Natur erfährst Du

- + einen neuen Zugang zu Dir
- + einfach mal Zeit für Dich zu haben und aus dem Alltag auszusteigen
- + Durchzuatmen und mehr Gelassenheit zu bekommen.
- + Dein Sinne wahrzunehmen und Deine Achtsamkeit zu schulen.

Du wirst Anregungen mit nach Hause nehmen, die Dich in Deinem Alltag unterstützen Stress abzubauen oder ihn erst gar nicht aufkommen zu lassen. Sei dabei und erfahre einen neuen Zugang zu Dir selbst. Du brauchst keine Vorkenntnisse. Nur die Offenheit zu erfahren, dass mehr möglich ist als wir uns vorstellen können.

Seminarkosten 280,- Euro zzgl. Unterkunft & Verpflegung

Anmeldung Seminar & Unterkunft über die Webseite sowie weitere Informationen: [www.nadja-werthmann.de](http://www.nadja-werthmann.de)

WOCHENENDSEMINAR

Beginn: FR 16.05.25, 18.00 Uhr  
Ende: SO 18.05.25, 13.00 Uhr  
Ort: [www.ferienpark-hesselhof.de](http://www.ferienpark-hesselhof.de)

Ferienpark Hesselhof, Zum Hesselberg 30, 64668 Rimbach



**SCHMIDT**  
OMNIBUSREISEN

Bustouristik 2025 - Wir wünschen ein frohes Osterfest!

**5-Tage Insel Rügen..... 498,-**  
07.05.-11.05./29.05.-02.06./25.-29.09./10.-14.10./29.10.-02.11./02.-06.11.  
4xÜ/HP, sämtliche Ausflugsfahrten: Kap Arkona, Königsstuhl, Binz, Sellin uvm

**6-Tage Land der Horizonte..... 798,-**  
15.05.-20.05./10.06.-15.06./19.09.-24.09. Nordsee & Ostsee  
5xÜ/HP, Ostseefjord Schlei, Katinger Watt, Husum, Insel Sylt, Kieler Förde uvm

**5-Tage Millstätter See..... 598,-**  
18.05.-22.05./04.10.-08.10.  
4xÜ/HP, Kärntner Seenrundf., Nockberge, Schnapswanderung, Musikabend uvm

**4-Tage Dresden - Elbflorenz..... 498,-**  
22.05.-25.05./31.07.-03.08./07.10.-10.10.  
3xÜ/F, Stadtf. Dresden, Schifffahrt nach Pillnitz, Rundf. Sächs. Schweiz, Meißen

**6-Tage First Class Istrien - Rabac..... 598,-**  
22.05.-27.05./10.10.-15.10. \*\*\*\*Hotel Maslinica, Rabac  
5xÜ/HP, Pula & Rovinj, Poreč & Motovun, Opatija & Insel Krk, Live Musik uvm

**4-Tage Reise des Monats..... 398,-**  
23.-26.05./26.-29.06./24.-27.07./14.-17.08./22.-25.09./28.-31.10./13.-16.11  
3xÜ/HP im Mittelklassehotel, Überraschungsreise, attraktives Programm

**5-Tage Schweizer Bergwelt..... 786,-**  
31.05.-04.06./24.08.-28.08. Matterhorn, Mont Blanc & Genfersee  
4xÜ/HP im \*\*\*Hotel, Mont Blanc Express, Schifffahrt Genf - Yvoire, Bahnfahrt

**6-Tage Plattensee & Budapest..... ab 698,-**  
31.05.-05.06./28.08.-02.09. \*\*\*\*Bál Resort, Balatonalmádi  
5xÜ/HP, Plattenseerundf., Pusztas mit Kutschfahrt, Stadtrundf. Budapest uvm

**5-Tage Südpolen..... 598,-**  
05.06.-09.06./25.08.-29.08./02.10.-06.10.  
4xÜ/HP in Opatov, Besichtigung Breslau, Krakau & Tschenstochau mit Reiseleitung

**5-Tage Lago Maggiore..... 556,-**  
05.06.-09.06./24.09.-28.09./12.10.-16.10./28.10.-01.11.  
4xÜ/HP, Schifffahrt mit 2 Borromäischen Inseln, Stresa, Ortasee & Villa Taranto

**5-Tage Provence - Lavendelblüte..... 689,-**  
06.06.-10.06./16.06.-20.06./03.07.-07.07.  
4xÜ/HP in Uzès, Stadtführung Arles, Camargue, Pont du Gard, Lavendelfelder

**6-Tage Insel Usedom..... ab 639,-**  
11.06.-16.06./04.09.-09.09./07.10.-12.10.  
5xÜ/F in Ahlbeck, Achterland, Kaiserbäder, Swinemünde, Greifswald uvm

**5-Tage Leipzig - Echt schön!..... 598,-**  
12.06.-16.06./15.08.-19.08. \*\*\*\*Hotel Balance, Leipzig  
4xÜ/F, 3xAbendmenü, Leipzig, Naumburg, Wörlitzer Park, MDR Studio-Tour uvm

**Tagesfahrten**

**Kirrwiller Royal Palace - Déesses..... 139,-**  
23.04./21.05./18.06./03.07./17.09./09.11./20.11./11.12.

**Bochum Starlight-Express..... 129,-**  
11.05./08.06./13.07./10.08./21.09./19.10./09.11./07.12.

**Köln Musical - Moulin Rouge..... 139,-**  
18.05./15.06./20.07./24.08./21.09./19.10./16.11./14.12.

**Haibach ADLER Modemarkt..... 59,-**  
20.05./17.06./23.07./12.08./23.09./29.10. // mit Anschlussprogramm!

**ins Blaue Überraschungsfahrt..... 44,-**  
26.05./17.06./11.07./12.08./22.09./09.10./02.11./16.12.

**Stuttgart Musicals - Tarzan/Eiskönigin..... 129,-**  
15.06./13.07./10.08./21.09./02.11.

**8-Tage Erholungsreisen 2025 ab 547,-**  
Sonderkatalog! Ostseeküste, Böhmisches u. Rottaler Bäderdreieck  
Haustürabholung, Verlängerungsmöglichkeit, versch. Anwendungen

Jetzt Katalog anfordern und buchen!

Tel. 06255/96810 // [info@schmidt-bustouristik.de](mailto:info@schmidt-bustouristik.de)  
Schmidt Omnibusreisen e.K., Inh. Charlotte Schmidt  
64678 Lindenfels • Nibelungenstraße 2  
[www.schmidt-bustouristik.com](http://www.schmidt-bustouristik.com)



## Ihr Seniorentreff

Adresse: Denkmalstr. 29, 64658 Fürth  
 Telefon: 06253 / 2 00 00  
 E-Mail: info@meine-tagespflege-fuerth.de  
 Website: www.meine-tagespflege-fuerth.de

### Ein Ort zum Wohlfühlen!

„meine Tagespflege – Fürth“ ist ein Ort der Begegnung, an dem unsere Gäste alte Freunde wiedersehen und neue Bekanntschaften knüpfen können. Sie erleben abwechslungsreiche Tage mit individueller Betreuung, vielen Aktivitäten und einer warmherzigen Gemeinschaft.

Während unsere Gäste wertvolle Momente genießen und liebevoll umsorgt werden, können ihre Angehörigen mit einem guten Gefühl ihren Alltag gestalten, neue Kraft schöpfen und die gemeinsame Zeit unbeschwerter erleben.



### Unser Angebot

- Vielfältige Aktivitäten: Spaziergänge, Gymnastik, Kreativangebote & mehr
- frisch zubereitete Mahlzeiten und tägl. hausgemachter Kuchen
- Gemütliche Räumlichkeiten mit Wohlfühlatmosphäre
- Barrierefrei gestalteter Innen- und Außenbereich
- Fahrdienst für eine sorglose An- und Abreise
- Ganzheitliches Training für Körper und Geist – empfohlen von Neurologen

### Ein typischer Tag bei uns

- **bis 08:00 Uhr** Abholung durch unseren Fahrdienst
- **08:15 Uhr** Gemeinsames Frühstück
- **09:00 Uhr** Spaziergänge in kleinen Gruppen
- **10:00 Uhr** Seniorensport
- **11:00 Uhr** Gemeinsam kochen, spielen, plaudern
- **12:15 Uhr** Gemeinsames Mittagessen
- **13:00 Uhr** Ausruhen und genießen
- **14:00 Uhr** Kreative Beschäftigung
- **15:00 Uhr** Kaffee & Kuchen
- **16:00 Uhr** Heimfahrt

### Wir freuen uns darauf Sie kennen zu lernen!

Besuchen Sie uns online oder rufen Sie uns für eine unverbindliche Beratung an. Gerne laden wir Sie zu einer Hausbesichtigung und einem kostenlosen Probetag ein – erleben Sie alles in Ruhe, bevor Sie sich entscheiden.



**Wir freuen uns auf Sie!**  
 Ihr Steffen Maiwald  
 und das Team  
 von  
 meine Tagespflege – Fürth



**Aktion:**  
**Boxenstopp**  
**Räderwechsel-Tage**  
**am 5. und 26. April 2025**  
 inkl. Frühjahrs-Check

Während der Wartezeit ist für Essen und Trinken gesorgt!

**Autohaus Bundschuh**  
 Mehr Auto geht nicht

Sudetenstraße 74 • 64385 Reichelsheim  
 © 06164 515 700-0 • service@autohaus-bundschuh.de

Reisen im 5-Sterne Reisebus  
 Sicher und bequem reisen in familiärer Atmosphäre

**Tagesfahrten 2025**

16.04. Pfalzfahrt mit Weinprobe	59,-€	
17.04. Biggesee und Attahöhle	99,-€	
18.04. Osterbrunnen Frankenland	49,-€	
19.04. Main-Kinzig Genuss und Gartenfest		inkl. Eintritt 39,-€
20.04. Osterfahrt ins Blaue		39,-€
21.04. Osterausstellung Blumeninsel Mainau		inkl. Eintritt 74,-€
26.04. Prag für einen Tag		inkl. Schifffahrt 99,-€
26.04. Idar-Oberstein mit Diamantschleiferei		inkl. Schifffahrt 44,-€
27.04. Fränkisches Seenland		inkl. Schifffahrt 69,-€
30.04. Tanz in den Mai in Stuttgart		69,-€
01.05. Überraschung Maitour		inkl. Stadtrundfahrt 49,-€
03.05. Hamburg für einen Tag		inkl. Schifffahrt 99,-€
04.05. Nördlicher Schwarzwald		39,-€
07.05. Adlerwerke Haibach mit Spargelessen bei Bauer Lipp		59,-€
10.05. Stuttgarter Frühlingfest		35,-€
11.05. Muttertags Überraschungsfahrt mit Mittagessen		75,-€
14.05. Neckartal		inkl. Schifffahrt 44,-€
17.05. Kulturstadt Aachen		inkl. Stadtführung 69,-€
18.05. Colmar und Riquewhir		inkl. Bähnchenfahrt 59,-€
21.05. Nachmittagsfahrt nach Ettlingen mit Einkehr		30,-€

**Urlaubsfahrten 2025**

<b>Muttertag am Bodensee</b>	ab 529,-€
10.05.–13.05.25 3xÜ/HP, Obstbauer, Rheinflall, Schifffahrt, Schnaps	
<b>Die Schweiz von ihrer schönsten Seite</b>	ab 1.459,-€
12.05.–19.05.25 7xÜ/HP, Zugfahrten, Schifffahrt Lago Maggiore	
<b>Berner Oberland</b>	ab 839,-€
15.05.–18.05.25 3xÜ/HP, Luftseilbahn, Panorama Mittagessen, uvm.	
<b>Rom im Heiligen Jahn und Sorrent</b>	ab 2.099,-€
16.05.–26.05.25 10xÜ/HP, Weinprobe, Schifffahrt, Papstaudienz	
<b>Französische Mittelmeerküste</b>	ab 1.779,-€
24.05.–31.05.25 7xÜ/HP, Dampfzug, Wein, Nougat, Salinenzug, uvm.	
<b>Geschichte intensiv in Verdun</b>	ab 449,-€
20.05.–22.05.25 2xÜ/HP, Zitadelle, Beinhaus, Zugfahrt, Schlachtfeld	
<b>Bordeaux – Rioja – Baskenland</b>	ab 2.469,-€
28.05.–06.06.25 9xÜ/HP, Weinproben, Austern, Guggenheimmuseum	
<b>Normandie – Bretagne – Insel Jersey</b>	ab 1.799,-€
02.06.–09.06.25 7xÜ/HP, Rouen, Insel Jersey, Bootsfahrt, Paris	
<b>Schottland und Irland</b>	ab 2.299,-€
08.06.–19.06.25 11xÜ/HP, Whisky, Guinness, Bootsfahrt, Loch Ness	
<b>Gaumenschmaus in Südtirol</b>	ab 739,-€
11.06.–15.06.25 4xÜ/HP, Weinprobe, Käse u. Speck, Brauerei, uvm.	
<b>Toskana und Insel Elba</b>	ab 1.379,-€
12.06.–20.06.25 8xÜ/HP, Schifffahrten, Weinprobe, Wanderung, uvm.	
<b>Ferienstomer in Südschweden</b>	ab 2.239,-€
21.06.–29.06.25 8xÜ/HP, Göta Kanal, Stockholm, Bootsfahrten, uvm.	
<b>Inseln der Ostsee</b>	ab 1.049,-€
22.06.–29.06.25 5xÜ/HP, Rügen, Hiddensee, Usedom, Kutschfahrt	
<b>Baltikum Kennenlernen</b>	ab 1.939,-€
01.07.–11.07.25 10xÜ/HP, Tallin, Riga, Helsinki, Kurische Nehrung	
<b>Marillenfest in der Wachau</b>	ab 699,-€
02.07.–06.07.25 4xÜ/HP, Schifffahrt, Apfelstrudel, Wien, Melk, uvm.	
<b>Paradiesisches Südmähren</b>	ab 699,-€
09.07.–12.07.25 3xÜ/HP, Weinproben, Mährischer Abend, Brünn, uvm.	
<b>Norwegens Highlight</b>	ab 2.419,-€
13.07.–22.07.25 9xÜ/HP, Oslo, Bergen, Atlantikstraße, Geiranger	
<b>Rosamunde Pilchers Cornwall</b>	ab 1.909,-€
14.07.–20.07.25 6xÜ/HP, Schlösser und Gärten, Stonehenge, London	
<b>Julische Alpen Slowenien</b>	ab 649,-€
22.07.–25.07.25 3xÜ/HP, Blender See, Schifffahrt, Ljubljana, Triglav	

**Vordern Sie jetzt unsere Reisekataloge für 2025 an!**  
 Zustiege in Ihrer Nähe/Haustürabholung möglich  
 JM Touristik [www.jmtouristik.de](http://www.jmtouristik.de) Tel. 06253/84444

**RODENSTEINER-FASHIONMARKT**  
 Vorsortiert & vielfältig  
 Samstag, 26. April 2025  
 von 16-19 Uhr  
 Rodensteinhalle Fr.-Crumbach  
[www.rodensteinerfashionmarkt.de](http://www.rodensteinerfashionmarkt.de)

Der Flohmarkt für Erwachsene  
 Kleidung, Schuhe & Accessoires für Mode- und SecondHand-Liebhaber

VORSORTIERT & VIELFÄLTIG, das ist das Motto für den Rodensteiner Fashionmarkt, der am 26.04.2025 von 16-19 Uhr, stattfindet. Mit viel Liebe und Herzblut wird es auch in diesem Jahr wieder den vorsortierten Flohmarkt in Fr.-Crumbach geben. Und das alles für den guten Zweck - Die Erlöse aus den Rodensteiner Fashionmärkten gehen komplett an den Förderverein der Rodensteinschule in Fränkisch-Crumbach und kommen somit den Grundschulern unseres Ortes zu Gute! Durch unsere Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Rodensteinschule in Fränkisch-Crumbach konnte auch 2024 wieder eine ordentliche Summe an die Grundschule gespendet werden (1680€).



## Saisonöffnung am 1. Mai an der Saroltakapelle

FR.-CRUMBACH

Der Verein „Crumbacher Denk-Mal!“ lädt wie jedes Jahr zur Saisonöffnung ab 11.00 Uhr in den Park an der Saroltakapelle alle Mitglieder, Crumbacher und Gäste aus nah und fern ein. Neben dem Klassiker, der traditionellen Kesselfleischwurst, gibt es noch Rindswurst, Schinkengriebenschmalz, Kaffee und leckeren Kuchen.

Natürlich darf das beliebte Andechser Bier vom Heiligen Berg nicht fehlen. Aber auch Apfelwein und andere Getränke werden feilgeboten. Auf Wunsch bietet der Verein Führungen in der Kapelle samt Gruft an. Mitglieder informieren über den Stand im und am Kiefersch-Häisje.

Der Verein bittet auch wieder höflichst um Kuchenspenden zur Unterstützung der Arbeiten an der Kapelle, dem Park und dem Kiefersch-Häisje.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, der Verein „Crumbacher Denk-Mal!“

**Der Verein  
Crumbacher Denk-Mal!  
lädt ein zur**

**Saisonöffnung  
am 1. Mai 2025  
an der Saroltakapelle  
in Fränkisch-Crumbach**

**Kesselfleischwurst, Kaffee & Kuchen  
Bierspezialitäten vom Kloster Andechs  
Führungen in der Saroltakapelle**

**ab 11 Uhr**

## FLOHMARKT- HALLE

Tierschutzinitiative Odenwald e.V. ZUGUNSTEN UNSERER TIERE



jeden Mittwoch von 14 - 18 Uhr und  
jeden Freitag von 14 - 18 Uhr und  
jeden Samstag von 10 - 15 Uhr

Heppenheimer Str.66,  
64658 Fürth,  
in der Nähe von Edeka und Takko

[www.tierschutzinitiative-odenwald.de](http://www.tierschutzinitiative-odenwald.de)

ODENWÄLDER FEINE SPEZIALITÄTEN



## Ostermarkt

Der Bäcker heizt den Ofen an! Lecker "Brot-To-Go" und Zimtschnecken. Für den großen Hunger gibt es etwas Besonderes!

Dieses Jahr bieten wir euch viele Angebote aus Handwerkskunst, Kunsthandwerk, Dekoideen und Genusswelten.

KOMMT zu uns:

Ostern SA von 12:00-17:00 Uhr und SO von 11:00-17:00 Uhr

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

SCHARBACHER STRASSE 7 | 64689 GRASELLENBACH OT LITZELBACH | TEL.: 06253/807203



Die Burg Breuberg steht zur Besichtigung und für Führungen offen. Text und Foto: Manfred Giebenhain.

## Spannendes über Burg Breuberg

Offene Führungen immer samstags und sonntags

BREUBERG

Wer auf der Bundesstraße von Höchst in Richtung Oberburg unterwegs ist, hat besonderen Gefallen an der bereits weitem sichtbaren Burg Breuberg, die auf einem 306 m hohen Kegel thronet. Unten im Tal bahnt sich die Mümling einen Weg durch die Auen, um nur wenige Kilometer darauf in den Main zu münden. Oben auf der Burg ist nach der Winterpause das Leben wieder voll im Gange. Wer unter fachkundiger Leitung diese Festung näher unter die Lupe nehmen und dabei auch einiges über die Gründe ihres außergewöhnlich guten Erhaltungszustands erfahren möchte, ist bei den beiden Burgführern Ludwig Eckhardt und Stephan Krieger genau richtig.

Der Weg hinauf lohnt sich bereits der hervorragenden Fernsicht über das nördliche Mümlingtal wegen. Wer es auf die Spitze treiben möchte, erklimmt die Stufen des 25 m hohen und fast neun Meter breiten Bergfrieds. Weshalb hat die Burg auch äußerst widrige Zeiten wie den Dreißigjährigen Krieg (1618 - 1648) vergleichsweise glimpflich überstanden? Die Burgführer ziehen zur Antwort die wechselhaften und außergewöhnlichen Besitzverhältnisse heran. Zeugnis darüber liefert das Wappen der Grafen zu Wertheim, das über dem Portal zu sehen ist. Nach dem Aussterben der Herren von Breuberg mit Eberhard III. im Jahr 1323 war die Burg bis 1806 in kondominalem Besitz, wozu zeitweise auch zum Teil die Grafen zu Erbach zählten.

Zum Beweis lädt der Burgführer seine Gäste in den Rittersaal mit seinen originalgetreuen Nachbildungen von Ritterrüstungen und Hieb- und Stichwaffen ein, wo ein Portrait an den Grafen Johann Casimir von Erbach erinnert. Der protestantische Herrscher teilte sich bis zu seinem Tod 1627 die Festung mit den katholischen Grafen von Löwenstein-Wertheim. Stationen der Führung führen auch in das Breuberg-Museum, um altes Handwerk kennenzulernen. Anmeldungen sind über die über die Stadt Breuberg unter 06163/70915, per E-Mail an [burgfuehrung@breuberg.de](mailto:burgfuehrung@breuberg.de) sowie über die Website [www.breuberg.de](http://www.breuberg.de) möglich. Es werden auch wieder Führungen ohne vorherige Anmeldung angeboten. Die Zeiten der offenen Führungen sind samstags um 13.30 und 14.45 Uhr; an Sonn- und Feiertagen zusätzlich auch um 16 Uhr. Die Burgschänke hat jeden Samstag und Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet.



## HEIMTEX-CENTER

- BODENBELÄGE
- DESIGNBELÄGE
- TEPPICHBODEN
- TAPETEN



[www.heimtex-center.de](http://www.heimtex-center.de)

Fabrikstraße 5 • Bensheim • Fon 06251/6 27 86 • Fax 6 54 08

## BESTATTUNGEN Abschied • Ewiger Friede B O R M U T H



seit 1892

- Erd-, Feuer- u. Seebestattungen
- Alle Naturbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Bestattungsvorsorge-Beratung
- Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen ins Haus

Robert Bormuth  
Kröckelbacher Str. 16  
64658 Fürth/Odw.  
[www.ewiger-friede.de](http://www.ewiger-friede.de)

365 Tage rund um die Uhr | Tel. 06253-5730  
Auf jedem Friedhof für Sie tätig

## Alles aus einer Hand!

# GEORG WAGNER

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Spenglerei

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen, Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster, Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze, Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12  
[www.zimmerleute.de](http://www.zimmerleute.de) Tel.: 0 62 53 - 5805



## Fürther Markt 2025

### Jährliches Highlight für Jung und Alt

FÜRTH

Am Sonntag, den 13. April 2025, wird in Fürth von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr wieder der Fürther Markt, ausgerichtet vom Gewerbeverein, stattfinden.

Der gesamte Ortskern verwandelt sich in eine große Fußgängerzone, die sich auf der Bundesstraße von der Einmündung in die Fahrenbacher Straße bis zum Finanzamt erstreckt. Ebenso werden die gesamte Hauptstraße und Teile der Bahnhofstraße Teil des Marktgeschehen.

Teilnehmer aus Handel und Gewerbe bieten Unterhaltung und Informationen, laden zum Mitmachen und Genießen ein.

Auch shoppen ist möglich: Die ortsansässigen Geschäfte in Fürth haben ab 13.00 Uhr verkaufsoffen.

## Zimmerei, Dacheindeckungen, Holzbau & Bauüberwachung

**ZT Dach & Holzbau GmbH**  
Altbau- u. Denkmalsanierung

Egerländer Str. 29  
64395 Brensbach

0151-16020561  
info@ztdach-holzbau.de

**Der Schieferdecker**

## Lust auf Gartengestaltung mit Holz?

Frag' den Delp!



Neue Kataloge unter [www.delp.de](http://www.delp.de)

Fichte/Tanne • Douglasie • Lärche • Kiefer

Zäune • Sichtschutzelemente  
Rankgitter • Pflanzkästen  
Hochbeete • Blumenkübel  
Vielweckttische • Gartenmöbel  
Baumpfähle • Terrassenböden  
Spielanlagen • Rindenmulch



Holzwerk Delp GmbH • Am Sägewerk 1 64385 Reichelsheim-Beerfurth • T 06164 501290 • F 06164 5672 • [info@delp.de](mailto:info@delp.de) • [www.delp.de](http://www.delp.de)

## walter mink bestattungsdienst

Persönliche Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause.

- Bestattungsvorsorge
- alle Bestattungsarten
- Überführungen
- Erledigung aller Behördengänge
- würdige und individuelle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie beim Abschiednehmen.

Seit über 45 Jahren auf allen Friedhöfen für Sie tätig

[www.bestattungen-mink.de](http://www.bestattungen-mink.de)

64686 Lautertal/Odw. | Tel.: 06254 38224



## Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

### Gemeinsames Plaudern in offener Runde

REICHELSCHEIM

## Reden

Beisammensein oder bei Gesellschaftsspielen unseren selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee genießen. Hört sich verlockend an? Probieren Sie es aus! Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim. Hier können Sie Kontakte knüpfen und sich über die ehrenamtlichen Angebote (z.B. Gesprächskreise, Hand-

arbeitstreff, Wanderungen, Kochen uvm.) der SHG Angst-Panik-Depression informieren und dabei einen unbeschwertten Nachmittag erleben.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Reden hilft uns allen, doch wenn Sie still dabei sein möchten, sind Sie ebenfalls willkommen.

**Nächster Termin:** Mittwoch, den 30. April 2024 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

**Kontakt zur SHG-APD:** Werner Niebel,  
Tel.: 06161 1570  
[kontakt@shg-apd.de](mailto:kontakt@shg-apd.de)  
[www.SHG-APD.de](http://www.SHG-APD.de)



### Jetzt kostenlose Beratung und Probereinigung vereinbaren.



## DIE WASCHBÄREN

STEIN- UND PFLASTERREINIGUNG

**Wir reinigen professionell:**

- › Pflastersteine
- › Waschbetonplatten
- › Sandstein- /Natursteinmauern
- › Dächer
- › Fassaden

**Und bieten:**

- › 2K Pflasterfugenmörtel
- › Kunstharzverfugung
- › Pflasterfugensand
- › Oberflächenversiegelung



Tel.: 0176 / 61669397

[www.diewaschbaeren.de](http://www.diewaschbaeren.de)  
Goethestraße 14 • 64668 Rimbach

[www.diewaschbaeren.de](http://www.diewaschbaeren.de)

Goethestraße 14 • 64668 Rimbach



Dennis Altner (Inhaber)

50€ Gutschein für Erstauftrag

## BERATUNG - PLANUNG - FERTIGSTELLUNG

- Individuelle Herstellung
- Schlosserei Qualität
- Kein Steck oder Schraubsystem
- Pulverbeschichtung in Wunschfarbe
- VSG aus ESG in Wunschfarbe
- Werbung im Glas
- Wunschgeländer? Wir bauen es nach!
- Montage - Service
- Ein Ansprechpartner
- Lieferung und Montage in 4 - 6 Wochen
- Balkongeländer
- Anstellbalkon
- Französische Balkone
- Treppengeländer
- Treppen - Spindeltreppen
- Vordächer - Carport aller Art
- Zaun - Türen - Tore - Flügeltore
- Sichtschutz - Windschutz
- Individuelle Herstellung aller Art, auch Maschinenteile

Unser neuer **Showroom in Fürth** ist eröffnet, mit vielen ausgestellten Mustern freuen wir uns darauf, Sie dort willkommen zu heißen!

📍 64658 Fürth, Heppenheimerstraße 7  
🕒 Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung



📞 Mobil: 0151 - 50838484 Tel.: 06207 - 922112

✉ [Info@stahl-chrom.de](mailto:Info@stahl-chrom.de)

🌐 [www.stahl-chrom.de](http://www.stahl-chrom.de)

📍 64689 Grasellenbach, Güttersbacher Str. 3



**Neue Räumlichkeiten!**

# TIERPHYSIO

O D E N W A L D

Profitieren sie von **10% Rabatt** auf alle **Physiotherapeutischen Behandlungen** für Hunde, Pferde und Hoftiere im Zeitraum April – Juni 2025

**Termine nach Vereinbarung**  
 Physiotherapie \* Akupunktur \* Dry Needling  
 Low Level Laser \* Dorntherapie \* Rehatraining  
 Klauenpflege für Schafe und Ziegen



Siemensring 9b/c • 64658 Fürth im Odw.  
 www.tierphysio-odenwald.de • Tel.: 0171/3529329

## Programm **halbNeun** Theater

Sandstraße 32 · Darmstadt · 06151-23330

### Programm Mai

Fr. 02.05., 20.30 Uhr  
**DESIMO: „Manipulation...“**

Sa. 03.05., 20.30 Uhr  
**NILS HEINRICH: „Junger Gebraucher“**

Do. 08.05., 20.30 Uhr  
**PFARRERKABARETT: „Opakalypse“**

Sa. 10.05., 20.30 Uhr  
**DHALIA'S LANE: „Celtic Dreams“**

So. 11.05., 19.30 Uhr  
**MATTHIAS JUNG: „Erziehungsstatus kompliziert“**

Fr. 16.05., 20.30 Uhr  
**HENNES BENDER: „Wiederseh'n macht Freude“**

Sa. 17.05., 20.30 Uhr  
**STEPHAN BAUER: „Vor der Ehe wollt ich ewig leben“**

So. 18.05., 19.30 Uhr  
**DAVE DAVIS: „Life is live!“**

Fr. 23.05., 20.30 Uhr  
**DUO FEINHERB: „Zwei Genies am Rande...“**

Sa. 24.05., 20.30 Uhr  
**THOMAS SCHMIDT: „Bitter Sweet Sympathy“**

So. 25.05., 19.30 Uhr  
**KINGDOM OF DESIRE: „A TOTO Tribute“**

Fr. 30.05., 20.30 Uhr  
**CHRISTINE EIXENBERGER: „Volle Kontrolle!“**

Sa. 31.05., 20.30 Uhr  
**LIZA KOS: „Intrigation“**



## Modisch immer auf dem aktuellen Stand

### Modehaus Zörgiebel setzt mit Weiter- und Ausbildung Akzente in Sachen Mode



Modefachfrau Jenny Müller stellte Kombinationen für den Modetalk und die Social-Media-Clips zusammen und besprach mit Kollegin Hana Roßmann.

#### FRÄNKISCH-CRUMBACH

**Das** Modehaus Zörgiebel bietet ein vielfältiges Sortiment an moderner, stilvoller Bekleidung für Sie und Ihn. Ob lässige Freizeitmode oder klassische Geschäftskleidung – hier findet jeder Kunde das Passende und wird von den langjährigen Mitarbeiterinnen des familiengeführten Modefachgeschäftes kompetent und typpgerecht beraten.

Damit das Team bezüglich Modetrends, angesagten Marken, Stoffen und Schnitten immer auf dem neuesten Stand ist, legt die Geschäftsleitung ein besonderes Augenmerk auf den Bereich Weiter- und Ausbildung. Zweimal im Jahr erhalten die Mitarbeiterinnen vor den großen Fashionshows ein Fashion-Coaching. „Seit mittlerweile 15 Jahren kommt der Modecoach Oliver



**10.-11. Mai**  
 2-Tage Workshop:  
**Figur im Freien**

ODENWÄLDER  
**malschule**  
 Tel.: 06164-5163805  
 www.malkovskaja.de  
 Rathausplatz 4  
 64385 Reichelsheim

Frim im Frühjahr und Herbst für eine Tagesschulung zu uns ins Haus und bringt das Verkaufsteam in Bezug auf Trends der Saison auf den neuesten Stand. Darüber hinaus gibt er uns Tipps bezüglich aktueller Farben und Kombinationen“, sagt Nadine Zörgiebel, Juniorchefin des Odenwälder Modehauses.

Darüber hinaus gibt es für das Team des weithin bekannten Fachgeschäfts zweimal im Jahr eine Merchandising-Schulung. Merchandiser Paul Juchem steht seit zehn Jahren dem Modehaus beratend zur Seite, wenn es um die Präsentation der verschiedenen Modemarken auf der Verkaufsfläche geht. Dabei verrät er, wie sich die einzelnen Kleidungsstücke am besten in Szene setzen lassen. „Uns besuchen aber auch Vertreter unserer Stammkunden im Modehaus und informieren über Neuheiten. So hatten wir aktuell beispielsweise im Bereich Herrenmode eine Schulung mit PME“, schildert Nadine Zörgiebel. Dabei ging es u. a. darum, welche Hosenform für welchen Typ gerade im Trend liegt.

„Wir wollen für unsere Kundschaft immer up to date sein, denn sie sollen sich in ihrer neuen Kleidung wohlfühlen und zugleich modische Akzente setzen. Daher ist es wichtig, dass wir und unsere Mitarbeiterinnen uns in diesem Bereich regelmäßig weiterbilden und den Anschluss in der schnelllebigen Modebranche nicht verlieren“, erläutert Seniorchefin Inge Zörgiebel die Beweggründe. Gemeinsam mit Nadine Zörgiebel und Jenny Müller informiert sie sich im Rahmen der „Mode-Info“ in Weinheim zudem über die angesagten Stoffe, Materialien und Schnitte. In dieser Veranstaltung für Einkäuferinnen der Modehäuser stellen Trendscouts aus der Textilwirtschaft ihre Entdeckungen der aktuellen Designermodenschauen in Amsterdam, Paris, Mailand und Florenz vor.

„In diesem Jahr läuft das Thema „Rock“ auf Hochtouren. Ein langer Jeansrock ist jetzt absolut angesagt“, weiß Nadine Zörgiebel zu berichten. Ebenso im Trend liegen Boucle-Jäckchen und leichte Stoffe. „Im Frühjahr/Sommer 2025 sind leichte Blusen, T-Shirts, Culotte-Hosen und leichte Übergangsjacken ein Must-have“, führt Nadine Zörgiebel weiter aus. Wie dies als Kombination aussieht, stellt Modefachfrau Jenny Müller nicht nur intern für das Mitarbeiterinnen-Team dar, sondern präsentiert dies für Interessierte auch in kurzen Social-Media-Clips, die sie zusammen mit Hana Roßmann dreht.

Neue Mitarbeiterinnen erhalten zu Beginn natürlich ein Onboarding, damit sie leichter ins Team finden und ihr Wissen für das gesamte, im

Modehaus Zörgiebel angebotene Sortiment auf den neuesten Stand bringen können.

Doch nicht nur die Weiterbildung ist der Geschäftsleitung wichtig, es wird auch auf die Förderung und Ausbildung angehegender Modeexperten großen Wert gelegt. „Wir bilden ab Spätsommer wieder Modefachverkäufer bzw. Modefachverkäuferinnen aus und haben noch einen Ausbildungsplatz frei“, macht Seniorchefin Inge Zörgiebel Werbung in eigener Sache.

Wer sich über die aktuellen Modetrends informieren möchte und die Fashionshow Ende März verpasst hat, kann sich jederzeit von den Expertinnen des Modehaus Zörgiebel vor Ort ein trendiges Frühlings-Outfit zusammenstellen zu lassen oder auch den Mode-Talk am 15. April besuchen. Hierfür ist jedoch eine telefonische Reservierung erforderlich.

Weitere Infos bezüglich Mode-Talk, Ausbildung sowie zum Modehaus Zörgiebel allgemein sind telefonisch unter 06164-2099 bzw. im Internet: [www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de) erhältlich.



Eva G. präsentiert im Rahmen des Modetalks am 15. April saisonale Modetrends. Hier trägt sie beispielsweise zur Denim-Hose ein Shirt mit leichtem Boucle-Jäckchen, passender blauer Handtasche und silbernen Laufschuhen.

## SEIEN SIE EINEN SCHRITT VORAUS

und finden Sie die perfekte Hose bei Mode Zörgiebel



**MODE ZÖRGIEBEL**  
 Siedlerweg 18  
 64407 Fränkisch-Crumbach  
 Tel. 06164 2099

Mo-Fr 10:00 -19:00 Uhr  
 Sa 10:00 -18:00 Uhr

[www.zoergiebel.de](http://www.zoergiebel.de)

**zörgiebel**  
 macht Mode für mich.

# Vom Gersprenztal ins Weschnitztal

REICHELSCHEIM

Die Reichelsheimer Ortsteile, die im so genannten „Grund“ liegen, Ostern, Erzbach und Rohrbach, sind gegenwärtig in weite Ferne gerückt, wenn man im Gersprenztal steht und sie von dort erreichen

net; letzteres als eine Erinnerung an die Zeit Napoleons. Sie unterschied sich von den ehemaligen Landwegen durch eine gepflasterte Fahrbahn mit Entwässerungssystem, einem Reit- und einem Fußweg mit Entfernungssteinen sowie einer seitlichen Baumbepflanzung als Wetterschutz und Orientierungsfunktion bei Nacht und schlechtem Wetter. Jetzt hatte das Hoppeln in der Kutsche

... was mich bewegt

Kolumne von Wolfgang Kalberlah



freigehalten. Sicherlich eine tolle Idee, die es ermöglicht hätte, auf kurzem Weg bis an den Rhein zu kommen. Aber damals herrschten noch andere Zeiten: Darmstadt war die hessische Landeshauptstadt und dorthin sollte die Bevölkerung ihren Weg lenken, nicht nach Heidelberg oder Mannheim. So ist es jedenfalls in den Landtagsprotokollen zwischen den Zeilen zu lesen, auch wenn oftmals verschiedene technische Probleme für das Ablehnen dieser Bahnverbindung ins Feld geführt wurden. Na ja, wie wäre man damals über das Gumpener Kreuz gekommen oder vielleicht darunter hindurch? Aber wir wollen heute nicht nur rückwärts blicken, sondern uns freuen, dass wir auf guten Straßen all unsere Bekannten und Freunde rasch erreichen können und wenn der „Grund“ wieder freigegeben ist, kommen wir auf kürzestem Weg durch Unter-Ostern hindurch und die Ober-Osterner, Rohrbacher und Erzbacher ins Gersprenztal hinunter zum Beispiel zum Beerfurter Marktplatzfest am 1. Mai oder zur Nachtschwärmerei am 10. Mai in die Reichelsheimer Bismarckstraße.

Da wir es gerade von der Chaussee und der Post hatten, wollen wir uns in der nächsten Ausgabe einmal mit der Änderung der Straßennamen im Rahmen der Kommunalreform befassen, damit es möglich wurde, die Briefe an die richtige Adresse zu bringen.

möchte. Die Umleitung über das Weschnitz- oder Mossautal ist aufwändig. Vielleicht lohnt sich da das Fahrrad oder gar der Weg zu Fuß, überlege ich mir. In unserer Zeit ist dies jedoch nicht jedem Menschen zuzumuten, insbesondere, wenn man auch noch Gepäck dabei hat. Wie lange wird man wohl früher für den Weg ins Weschnitztal benötigt haben, als man mit der Pferdewechselstation in der heutigen Heidelberger Straße, dort, wo es zum evangelischen Kindergarten geht. Trotz allem stelle ich mir die Fahrt in der Postkutsche doch recht holprig vor. Bekanntlicherweise blieb die Zeit jedoch nicht stehen – wie wir in der letzten Ausgabe dieser Zeitschrift gelesen haben – und mit der Abschaffung der Hand- und Spanndienste zu Beginn des 19. Jahrhunderts erkannten die Verantwortlichen die landesweiten Verbindungen erst richtig. Um 1840 wurde dann der Landweg durch das Gersprenztal hindurch zur Provinzialstraße ausgebaut, auch Kunststraße oder Chaussee bezeichnet

weitgehend sein Ende gefunden. Auch Lindenfels war durch die Einrichtung des Gumpener Kreuzes bequemer zu erreichen. Und dann kam knapp 50 Jahre später die Idee, mit der Eisenbahn die beiden Täler zu verbinden. Selbst nach der Stilllegung der Reinheim-Reichelsheimer Eisenbahn wurden die dafür einst vorgesehenen Grundstücke zunächst von jeglicher Bebauung

